

KÁROK.

nevezünk meg... fordulhatnak... céljából.

AM. William street... New York.

on street, New York... közjegyzői h...

Pénzküldő Társaság... 496 Second Ave.

1431-1 Avenue... biztosan ezek... árra árusít. Ké...

LLAM. Endler Son & Co. ... szágba és Euró... gyorsan és biza...

Nemzeti Bank... kalap és szét nem... Elnök Charles...

ong. h. elvölgyes... épületében, öte... kán, McKeesport...

g. & Trust Co. ... rika Takaréks... 000 dollár. Pénz...

h. elvölgyes... hajójegyeláru... és elvállalja has...

Pa. ... linczése. Közjeg... küldés.

AM. ... l street, Cleveland... Co. Youngstown...

LLAM. ... k. Kereskedelmi és... ete alatt. H. B. Ro...

LLAM. ... street, Passaic. ... k. Hármnemű ok...

psburg és Alpha... és közjegyzői h...

u St., Trenton, N. J. ... lete. Házak, telkek

ETI BANK... AL BANK... LLE, PA.

en. Schuykill... bbb nemzeti... \$50,000.00...

szét... 75,000.00... eteket s a pénzt... y szóbeli felh...

a világ bármely... póttartalván...

A BEVÁNDORLÓ

MEGJELEN KEDDEN ÉS PÉNTEKEN. Szerkesztő: SINGER MIHÁLY. EGYES SZÁM ÁRA 3 CENT. V. Évfolyam. 55. szám. NEW YORK, N. Y., PASSAIC, N. J., PITTSBURG, Pa., PÉNTEK, 1908. JULIUS 10-én. V. Year. No. 55.

MAGYAR KÖZMŰVELŐDÉS.

AMERIKAI VISSZHANG A BUDAPESTI KONGRESSZUSHOZ.

A hazai lapokból látom, hogy a magyar közművelődési egyetek központi képviselőtestületet alkottak a maguk számára. Ebből a végből azután Budapesten kongresszust tartottak. A kongresszus szép jelszó alatt folyt le. Ez volt a jelszó: a magyarságrért.

És ez a jelszó megadja a kongresszusnak szép, de egyuttal elszomorító jellemvonását. Az erőeres Magyarországnak magyar földön küzdelmet kell folytatni a magyarságért.

Ne vesse azt senki a szemére, hogy innen Amerikából kritikát gyakorolni könnyű dolog. Éppen mivel Amerikában vagyok, ahol nem alkalmaznak sem törvényeket, sem karhatalmat, sem társadalmi, vagy gazdasági bojkottot az idegeneknek az országba, a néphe való beillesztésére s ahol a bevándorlásnak már második nemzedéke mégis telivér amerikai, mondom, éppen mivel Amerikában vagyok, ahol külső kényszer nélkül amerikaiasodik mindenki, jogom van a kritika gyakorlására, mert látom, hogy mit tesznek itt, és látom, hogy mit mulasztanak odahaza.

Odahaza, ahol ezer év óta esznek magyar kenyeret a nem-magyarok, e nem-magyarokra való tekintettel nemzeti-ségi politikát folytatnak, nem pedig magyar nemzeti politikát.

Ennek az áldatlan politikának a tenorját hallom ki abból a beszédből, a melyet Scéll Kálmán mondott s amelyet annyira megtapsoltak a szép szólásoknak barátai.

Azt mondta a többek között: „Mindig azt tartottam, hogy a magyar állam a maga erejét ne csak akkor éreztesse, amikor büntet, amikor megtorol, ne csak akkor legyen erős a kéz, amikor szorít, de legyen erős akkor, amikor kapcsol, amikor odafűz s a szeretetnek melege és a jóindulatnak a melege és az engesztelékenységnek a malasztja vezessen. A magyar ne tacsiton, ne vonzon. Kapsoljuk ide őket magunkhoz, hogy érezzék és hatálysosan érezzék, a magyar államnak ne csak erejét, hanem a magyar államnak áldását, működésének minden jótélményét.”

Ez és sok más részlet világosan mutatja, hogy Bryan feltételei ura a konvenczióknak, amelyen az ő elozetes bejegyzése nélkül alig történik valami.

Kétségtelen tehát, hogy ugyanakkor, amikor lapunk e mai száma sajtó alá megy, nagy lelkesedéssel fogja a demokrata párt újból Bryan Jennings Vilmost a zászlajára írni.

lása annak, hogy Magyarország egy ezer éven át nem tudta, vagy nem akarta beolvasszani a magyar földön élő nemzetiségeket. S a hibákat jogezimre való hivatkozások nem teszik jóvá. A gyengeséget jogezimekkel elpálástolni nem lehet.

Egy erős nemzeti politika tíz év alatt csodákat fog művelni. A magyar államneve attól a percztől kezdve fog kidomborolni, amikor Magyarországon nem fognak ismerni és még kevésbé fognak folytatni nemzeti-ségi politikát. Nemzeti-ségi politika nemzetiségeket tételez fel. A nemzetiségek pedig széjjel-húzó tényezők. E széjjel-húzó tényezőket egységes nemzeté kell átgurnni, ha erős és egészséges Magyarországot akarnak látni. És átgurhatók. Csak erős nemzeti politika kell ahhoz.

Ha a jelenlegi „vezérek“ az ilyen politika folytatására alkalmatlanok, akadnak majd jobbak, erősebbek, magyarabbak. Nemesak hősök teremtenek alkalmakat, sok esetben az alkalmat avatnak emberekre hősökké.

Helyen alkalmak kínálkoznak most szülőhazánk politikusaiknak.

Singer Mihály.

DENVERI KONVENCZIÓ.

Bryan Jennings Vilmos urulja a helyzetet.

Az egész ország azt hitte, hogy 1900 óta Bryan Jennings Vilmos mint politikai tényező nem jöhet többé számba. Kétszeres bukása még azokat is elidegenítette tőle, akik azelőtt a legelkésebben harsogtak mellette és érte.

Bryan Jennings Vilmos azonban feltámadt a halottaiból és manap erőteljesebb, mint valaha. És erejének tudatában parancsol. Denverben, ahol a demokraták a nemzeti konvenczióra gyűltek egybe, ő parancsol. Azt az elvi nyilatkozatot, amelyet ő dolgozott ki, mint meg nem másítható tizparancsolatot kell, hogy fogadják a demokrata delegátusok. És Parker bír, aki Roosevelt ellen lépett fel négy év előtt mint demokrata elnökjelölt s aki most azzal a szándékkal ment Denverbe, hogy Cleveland Grover felett tartandó emlékbeszédével megsemmisítse Bryant, vagy legalább is alábázzalítja a lelkesedést az eüztproféta iránt, Parker bír, a konvenczió színen elcsendesült és magáévé tette azt az emlékbeszédet, a melyet Bryan rendelkezése más tartott.

Ez és sok más részlet világosan mutatja, hogy Bryan feltételei ura a konvenczióknak, amelyen az ő elozetes bejegyzése nélkül alig történik valami.

Kétségtelen tehát, hogy ugyanakkor, amikor lapunk e mai száma sajtó alá megy, nagy lelkesedéssel fogja a demokrata párt újból Bryan Jennings Vilmost a zászlajára írni.

nem szeretné nélkülözni a választási küzdelemben.

Minden fáradozása, minden kísérlete, minden törekvése meddőnek fog bizonyulni. Bryan tehetséges ember. Veszedelemesen tehetséges ember. Övé a demagogus tehetsége. Izgatja az emberi szenvedélyt, égeti az emberi érzékeket, de hűdegen hagyja a gondolkozó embert. Hiányzik belőle az államférfi higgadtága és szenvedély nélkülsége.

A demagóg káprázató tehetségével emelkedett ki 1896-ban a homályból; míhelyt azonban repülni akart a nap felé, ennek meleg sugarai leolvastották a vállairól a viasz-szárnyakat és Bryan Jennings Vilmos lezuhant a mélységbe. Ugyanez a sors fogja érni őt most is s akkor talán fel fog éledni ismét a demokrata párt, mely egykor nagy és hatalmas volt s mely Bryan fellépésével bomlásnak indult.

NEW YORK FELELED.

A gyilkos hőség valahára engedett.

Tizenhárom napon át New York városa valóságos kemencének bizonyult. A rekkenő hőség alatt, mely még az éjjeli órákban sem engedett, teherre vált az élet. Emberek és állatok az utcán hullottak el és anyák a szenvedő gyermekekkel napot és éjszakát a parkokban töltöttek.

Szerdán valahára megkönnyült a Gondviselés a szenvedő new yorkiakon. Egy kis zivatar megfűtötte a levegőt és jótékony szelkek csökölték az ember homlokáról a verejtéket.

Ande aggodva kérdezi mindenki: Meddig fog a boldogság tartani?

KIKÖTÖTÜZ.

Másfélmillió kár Bostonban.

East Bostonban a kikötőben eddig ismeretlen okokból tűz támadt, mely a kikötő rakodóit és egyéb épületeit körülbelül egy negyedmérföldnyi területen elborította. A heves szél a tüzet, csak észterette s a tüzoltók alig tehetek egyebet, mint hogy a lángok továbbterjedését megakadályozzák.

A rakodók, a gabonaraktrák, melyekben 30,000 bushel buza és rozs volt felhalmozva, egy pillanat alatt lángra lobbantak, még mielőtt a tüzoltóság a veszedelem színhelyére ért.

A kikötőben levő hajókat ki kellett vontatni a nyílt vízre, mert felő volt, hogy azok is tüzet fognak.

Két emberélet is odaveszett. Az egyik egy Sullivan Daniel nevű ér, a másik pedig Arnold Sadie gépirónó, a kik mind a ketten a Cunard hajózási társaság alkalmazottjai voltak.

A kár túlhaladja a másfélmillió dollárt, melynek nagyrészét a Boston és Albany vasúttársaság szenvedti.

MUNKÁSEMBER ÉRTÉKE.

EMBERI ÉLETEK DOLLÁROKBAN ÉS CENTEKBEK.

Bár ezt az országot, az iparnak ezt a hatalmas országát mindig a számok ridog birodalmának ismertük, bár tudtuk, hogy a munkást gazdasági eszköznek tekintik csak és semmi egyébként, amely eszköznek értékét kizárólagosan a hasznavehetősége szabályozza, mégis elszomorodtunk azon a statisztikán, a melyet egy jogi szaklap állított össze a minap.

Ez a szaklap összegyűjtötte a legutolsó évnek bírói döntéseit azokban a kártérítési perekben, amelyeket munka közben szerencsétlenül járt munkások, vagy ezeknek hozzátartozói indítottak meg a munkaadók ellen. Az így nyert számokból állapította meg azután a szóban forgó jogi közlöny egy-egy munkásélet értékének átlagát. E megállapítás szerint a hátramaradtak „kár-erő“ egy munkásélet elpusztulásával a következő: egy tízéves munkágyerek után 250 dollár, egy tizenöt éves után már 1000 dollár, egy huszonöt éves munkásélet után 5489 dollár. A huszonötödik élet túlhaladó munkás életének értéke a fentemlítt statisztika szerint már esökken, illetve egy ilyen munkásélet elpusztulásával már kisebb kárt állapít meg a bíróság. Így egy hetven éves embernek életét már csak 17 dollárra becsüli a bíróság.

A munka közben történt megesonkításokért nagyobb összegeket szokott a bíróság megállapítani. Így egy szem elvesztéséért 5000 dollárt, egy láb elvesztéséért 15 ezer, mindkét láb elvesztéséért 25 ezer dollárt, egy kéz elvesztéséért hater dollárt, s oly sérülésért, mely teljes munkaképtelenséget von maga után, huszonöt ezer dollárt szokott megítélni a bíróság.

A munka közben történt megesonkításokért nagyobb összegeket szokott a bíróság megállapítani. Így egy szem elvesztéséért 5000 dollárt, egy láb elvesztéséért 15 ezer, mindkét láb elvesztéséért 25 ezer dollárt, egy kéz elvesztéséért hater dollárt, s oly sérülésért, mely teljes munkaképtelenséget von maga után, huszonöt ezer dollárt szokott megítélni a bíróság.

Az első tekintetre igazságtalannak tetszik a bíróság abbéli ítélkezése, hogy egy emberéletért kisebb összeget állapít meg, mint sérülésekért. De némi gondolkozással be kell látnunk az eféle ítélkezés jogosultságát. Mert bármennyire sujtja is a családot, ha kenyéradója elpusztul, a gazdasági csapás minden esetre nagyobb, amikor munkaképtelenné válik, mert ilyenkor nemesak hogy nem kereshet kenyeret, de szükségli, hogy más keresse meg a kenyeret az ő számára is. Az elpusztult családft eltemetik s az özvegyeségre jutott asszony kímélet dolgozni a maga és az árvái számára. A munkaképtelenné vált családft megbénítja az asszonynak munkaerejét is, ápolásra lévén ugyanis szüksége, az asszony alig vállalhat jövedelmező munkát.

A bíróság által megállapított kárösszegek minden esetre jelentékenyek. De ezek a kárösszegek sohasem fordítatnak egész teljességükben a kárvaltott családok javára. Ha egy munkás-embert baleset ér, a legtöbb esetben nem bir ügyvédet fizetni. Az ügyvéd tehát „felibe“ vállalja el az ügyet. Az ügyvéd részéről ez a követelés korántsem hullajtott, mert ő fedezi a per költségeit, amely per kimenetele sok esetben kétes, mivel a munkaadónak mindig több tanu áll rendelkezésére annak bizonyítására, hogy a munkás saját vi-gyázatlansága folytán pusztult el, vagy sérült meg. De a kárvallottak még akkor sem kapják meg a bíróság nekik megítélt összeget, ha minden simán megy. A munkaadó ilyenkor azzal a fenyegetéssel szokott egyezséget ajánlani, hogy megfelebbézi az ítéletet, ami az amerikai igazságszolgáltatás lassuságánál fogva azt jelenti, hogy a kárvallottak még csak évek multával fognak némi pénzhez jutni. Elfogad-

ják tehát a mai verebet, semhogy évekig várának a — tuzokra.

Az Amerikába szakadt magyar munkások és ezek hozzátartozói végigszenvedték az ily kártérítési perek kálváriáját. Ujjab időben, amióta az Amerikai Magyar Szocietás és a pittsburgi jövedő egyesület felvették üdvös munkálkodásukat, a magyar munkások hozzátartozói annyira-amennyire megkapják az elpusztult életék ellenértékét.

BIZIK A JÖVŐBEN.

Az Egyesült Államok acél-testületének feje a helyzetéről.

Gary E. H. ur, aki azelőtt mint bíró osztogatta a földi igazságot s aki most mint „United States Steel Corporation“ feje kevésbé eszményi, de annál jövedelmezőbb állásban van, a minap üdülni ment Európába. Elutazása előtt persze galleron ragadták őt az újságírók és Gary ur elmondta a véleményét a helyzetről.

Szerinte az Egyesült Államok gazdasági élete, mely máris megjavult, a legközelebbi jövőben erőteljesebb lesz mint valaha. Azt mondja, hogy a vas és acélipar az utolsó két hónapban határozottan fellendült és az ipari fellendülés a nyár folyamán minden téren mutatkozn fog.

Maga a farmer is teljes bizalommal van a jövő iránt, amit Gary azzal bizonyít, hogy a mezőgazdasági gépekkel való üzlet jobb, mint tavaly.

Ez országban, mondá Gary, az alapfeltételek mindig egészségesek voltak és ha itt-ott keletkeznek is gazdasági zavarok, ezek mindig rövidéletűeknek fognak bizonyulni.

SZEMET SZEMÉRT.

Anyagyilkost halálra ítélték.

Carlin Bernáthot ez év április havában eresztették haza a javítóintézetből. Még aznap felkereste Brooklynban lakó anyját és megölte őt. Az anyagyilkost elfogták. Most kedden íltek törvényt felette. Halálra ítélték és az ítéletet augusztus hó első hetében fogják végrehajtani rajta.

Az anyagyilkosságnál borzalmasabb bűn nem létezik. És Carlina gondolván, aki hídge kézzel döfte anyjának szívébe a gyilkos kést, összeborzadunk.

És mégis van még ez anyagyilkos számára mentés, ha mindjárt tettét nem lehet mentegetni semmivel.

Tizennyolczónapos volt, mikor elvesztette az atyját. Anyja nem törődött a gyermekkel. Átadta egy városi intézetnek, ahol gondoskodtak ugyan testi életéről, de lelki életének fejlesztésével nem törődött senki. Anyai csók soha nem érintette az ajkát. Embert kar soha nem ölelte őt át szeretve. Szívbe nem öntöttek gyengélebb érzéseket s így természetes, hogy csakhamar megtévedt, amikor kikerült az intézetből és magára volt hagyatva.

Folyton hadilábon állott a rendőrséggel. Senki jó utra nem terelte őt; vele nem törődött senki. Végre undor fogta őt el az élet ellen, undor az ellen, aki őt szülte. És megölte az anyját.

Hajmeresztő bűn. És Carlin a villamoszéken fog megbűnhődni érte.

És a meggyilkolt anya? Ő is büntetéskeppen halt meg. Annak a nőnek nincsen joga szülni, akiben a szülőtte iránt nincs érzés.

OLVASSA EL

lapunk harmadik oldalán a drótnélküli telefonról szóló hirdetést s aztán töltse ki a negyedik oldalán levő szelvényt. Biztos és jövedelmező befektetés.

THE DOLLAR SAVINGS & TRUST COMPANY MAGYAR OSZTÁLYA YOUNGSTOWN, O. VAGYON: \$1,500,000 PÉNZT KÜLD az ő-házába és a világ minden részébe gyorsan, olcsón és pontosan. PÉNZBETÉTEK után 4 százalékat kamatot fizet. ÜZLETVEZETŐ: Burger B. Lajos.

MAGYAROK AMERIKÁBAN.

MAGYAR KIVÁNDORLÁS. A lefolyt heten aránylag alig érkeztek ide bevándorlók. Így hát természetesen a magyarországi bevándorlók száma is csökken. Mindössze százkilencvennyolc-an érkeztek a new yorki kikötőbe, köztük 59 magyar, 50 tót, 52 sváb, 31 horvát és 45 román.
New York államban maradt 5 magyar, 8 tót, 4 sváb, 5 horvát. Pennsylvania államban maradt 2 magyar, 5 tót, 4 sváb, 4 horvát és egy román. Connecticutba utazott 3 magyar, 2 tót. West Virginiába maradt 2 magyar, 2 tót, 2 horvát. Missouriba utazott 2 magyar, 1 tót, 9 sváb, 2 horvát. Michiganbe maradt 2 magyar, 3 tót, 5 horvát és egy román. Delawareba egy magyar ember utazott. Illinois államban maradt 3 magyar, 3 tót, 7 horvát és egy román. Indiába utazott 11 magyar, 4 tót, 9 sváb. Wisconsinba maradt 5 magyar, 4 tót, 3 sváb és 11 horvát. Californiába 4, Coloradoba egy horvát utazott.

GESZTESSY MIKSA HAZAÜT-AZOTT. Gesztesy Miksa ur, aki egy ideben a Bevándorló munkatársi is volt, legutóbb pedig a clevelandi Magyar Napilap gárdájához tartozott, buscsondított az Egyesült Államoknak. Szerdán utazott vissza Magyarországra azzal a határozott szándékkal, hogy állandóan ottmarad. Reméljük, hogy a hazai viszonyok nem fogják megrendíteni Gesztesy kollégánk elhatározását, ha azonban mégis visszakerülne ide, mindig szívesen fogjuk körünkben látni a komoly és gondolkodó újságírókat.

FIATALON A HALÁLBA. New Jersey állambeli Trentonból írják lapunknak, hogy a Bihar megyéből odavetődött Pál György, aki mindössze tizenhét éves, eddig ki nem derített okokból véget vetett az életének. Az életlen fiatal ember egy vonat elé vetette magát. Célját elérte. A vonat kiölt a fiatal Pál Györgyből az életet.

A MUNKA VÉRTANUL. Az amerikai munka csak akkor nem szed magyar vértanukat, amikor a magyarok kiesnek a munkából. Ott, ahol idevetődött honfitársaink dolgoznak, napról napra életükkel fizetik meg egyesek az amerikai kenyeret. Most is a Pennsylvania állambeli Hooversvilleből küldötték be hozzánk egy gyászhirot. A szőlőművegyei Jakab János és Bolki István az ottani Feder Coal Co. egyik bányájában lettek haláluk. A csata-mezőn, munka közben érte őket utól a halál. A tárna beszakadt s a leomló sziklák agyonválták a magyar munkásokat. Mikor keresésükre indultak,

megesnek hüllőkre akadtak a mentők. A munka ez újabb magyar vértanút a magyarság nagy részvéte mellett temetett el.

ORTINSZKY PÜSPÖK A MAGYAR KÉPVISELŐHÁZBAN. Már a múlt heten jeleztük, hogy Hoffman Ottó országgyűlési képviselő az itteni görög kath. püspökség dolgában meginterpellálta a kormányt. Ez az interpelláció most tényleg megtörtént. Hoffman ezt kérdezte:

"Hajlandó-e a kormány azonnal lépéseket tenni az amerikai gör. kath. püspökség létesítése érdekében? Majd indokolásában emlídjék, hogy a hazai római rítusú püspök Amerikába kivándorolt része a pánszlávizmus, a szirma és a nagy-rítusú ábrándozók ostromai él körül. Egy új nemzetiségi kérdés megoldása áll előttünk. A szóczerényi magyar görög katolikus amerikai püspöke egy galicizáló osztrák szerzetes, Ortinszky István lett, aki a nagy-szlovák propaganda embere. Szó az igazság nyoma már az itthon lévő rítusok is megváltoztak. Ezért tartja szükségesnek a magyar görög katolikus püspök kinevezését Amerikában."

Az interpelláció íme megtörtént s a kormány nem térhet ki a kérdés elől. Mihályt Wekerle megadja az interpellációra a választ, mi e válaszal szívesen fogunk foglalkozni. — Közben a Budapesti megjelent „Alkotmány” nevű lap, amelyre Kovács Kálmán meckeportói plébános alig fogja ráfogni, hogy zsidó-lap, lévén az Alkotmány a katolikus néppártnak hivatalos lapja, ugyancsak hosszabb cikkben foglalkozik Ortinszky püspök dolgaival és leszögezi, hogy még annak idején maga a pánszlávizmus hazafiának hirdette Ortinszky urat.

Az „Alkotmány” díszelőleg említi fel Ortinszky urnak jeles főpapi tulajdonságait. E tulajdonságok létezése, vagy nem létezése fölött nem esett szó. Kifogás alá esett az, hogy Ortinszky ur ukráinista politikát folytat, mint ilyen politikai ellensége mindennek, ami magyar s így az idegenbe vetődött magyarországi görög katolikusok feje nem lehet. Az Ortinszky-kérdés nem vallási, nem felekezeti kérdés, hanem tisztára magyar nemzeti kérdés s mint ilyen, mindazoknak elbírálása alá tartozik, a kik a magyar nemzeti ügyvel foglalkoznak.

HOENNING O'CARROLL BÁRÓ VISSZAJÖN. Teljes hittel érdeklődő forrásból értesülünk, hogy Henning O'Carroll báró new yorki főkonzul, a kinek néhány hónap előtt megtörtént elutazásához sokféle kombináció fűződött, legközelebb visszatér körünkbe

s újból átveszi a főkonzulátus vezetését. A new yorki főkonzulátus mindazonáltal többféle változáson fog átmenni. Így Linha alkonzul, aki ugyancsak szabadságon van, nem fog többé visszatérni New Yorkba.

THURY ILONA BETEGSÉGE. Hírt adtunk róla, hogy Thury Ilonát, a kedves magyar művésznőt, a new yorki St. Marks-kórházban megoperálták. A műtét kitünően sikerült s alapos volt a remény, hogy a beteg legközelebb elhagyhatja a kórházat. A napokban azonban rosszabbra fordult a művésznő állapota s így egyelőre még nagyon is rászorult a gondos kórházi ápolásra.

ÉDES VISZONTLÁTÁS. Nagy öröme volt a napokban Keresztján Anna ungmegyei asszonynak, aki a Jersey állambeli Elizabethen aránylagos jövedelmű örvend. A Kronprinzessin Cecilie nevű hajó idehozza Breznáról két flués és egy leánygyermekét, akik minden kisérés nélkül tettek meg a nagy tengeri utat. Ellis Islandon találkoztak a kis vendörök élesanyjával, aki a szükséges formalitások lebonyolítása után mindjárt vitte magával a gyermekeit Elizabethre.

KELLEMETLEN MEGÖRÖKÍTÉS. A new yorki rendőri lapok legutolsó száma egy magyar embernek az arcképeit is hozza. Az ekképpen megörökített fiatal ember neve Reisz Béla. A „sokszorosított honfitársunk” egy előkelő new yorki vendéglőben volt alkalmazva. A vendéglőnek egy dusszadag vendége az asztalon felejtette gyémántokkal kirakott értékes dohányszelencéjét. Reisz Béla szendélyesen gyűjti — másoknak értéktárgyait. Így került azután a dohányszelencé az ő zsebébe, majd ő maga a szelencével együtt a rendőrség kezébe. A rendőrség azt állítja, hogy Reisz Béla nem utazik az értéktárgyak illetlen módon való gyűjtésének terén.

HOL VANNAK A PERIRATOK? Szabó László new brunswicki ref. lelkes ur egy hosszú lére eresztett cikkben rákijeztetett, hogy perbe fog benyúlni, mivel a new brunswicki angol újság nyomán mi is hírt adtunk az elnevezett merénylőről. Szabó tiszteletes ur fenyegetésével annyira „megijedtünk”, hogy nyomban kijelentettük, miképp lapunk minden egyes számában emlékeztetni fogjuk Szabó urat fenyegetésének beváltására. Nos, Szabó tiszteletes ur, mi még mindig nem kaptunk idézést.

MEGGYILKOLT MAGYAR. A new brunswicki angol lapok jelentése szerint a város közelében levő Old Bridgen a lakása előtt meggyilkolta találtak egy magyar munkást, akinek nevét eddig megállapítani nem bírták. Anynyit mégis kiderítettek, hogy a gyilkosság áldozata a Susquehana szembányá-

LEGOLCSÓBB UTAZÁS EUROPÁBA!
KETTŐSCSAVARU GYORS GŐZHAJÓKON
KÉNYELMES ELHELYEZÉS, KITŰNŐ ELLÁTÁS.
FELVILÁGOSITÁST AD DIJMENTESEN:

LÁNG JÓZSEF IGAZGATÓ
1496 Second Ave., - - NEW YORK
MAGYAR BANKHÁZ, LEGGYORSABB PÉNZKÜLDÉS.

társaság szolgálatában állott. A meggyilkolt embert késsel valószínűleg szeszszabozták s a lakásán észlelt rendtelenség azt bizonyítja, hogy a gyilkosságot heves küzdelem előzte meg. A rendőrség a gyilkosnak kinyomozására és a meggyilkolt személyazonosságának megállapítására széleskörű vizsgálatot indított meg.

BOROS UR ÉS A „NÉPSZAVA”. Szerdai számában a Népszava, mely eddig büszkén tolt Boros Jenő urnak szerkezt, nagyon szeretne szabadulni ettől az urtól. Nevezett lapunknak a szerkesztői üzenetekben azt mondja ugyanis, hogy „nem vélté Boros urat”, „csak” azt az aknamunkát ítélte el, a melyet mi folytattunk a — magyar bank ellen.

Bocsánat, tisztelt lapunk, még akkor szó sem volt lapunkban a bankról, mikor a magyar bankok dolgában megintertülvoltunk Halász László urat s a Népszava mindjárt azzal hozakodott elő: „Úd, ami magyar!”, azt akarván rák fogni, hogy akkor, amikor Boros ur működését bíráltuk, a bankot támadtuk. Ismételve kijelentjük, hogy Boros Jenőt mi nem tartjuk a magyar banknak, de viszont azt a bankot nem tartjuk — magyaroknak. A bank megbízhatóságát mi nem vontuk kétségbe soha, legfeljebb maga a bank tette azt, amikor költözött meséssel akarta magára irányítani a figyelmet.

REFLEXIÓK.

Amerikai farizeusok. — Politikai fagy. — Az egyeduralkodó átka. — Együnk aczélt. — Molnár Ferencz „ördög”-e.

Reformhuzásúgok, melyek belekapaszkodnak a szabadságba, hogy az emberek erkölcsét szabályozzák, időről-időre járványos betegségeként lepik el az amerikai népet. Mert — mi türes-tagadás — e népből elrejtve lapang annak a régi farizeuskodásnak egy vonása, amely ellenséges indulattal van minden öröm és élvezet ellen, amely nem hordja magán az általános czimkét: „tisztesség”. A

és mulattott is. Nem unatkozott sohasem. Körülvették okos, szellemes, kiváló emberek. Az élet körülötte színes volt és ragyogó.

Utaztak. Gyönyörű, nagy utakra mentek. És amint ott állt az asszony a réten, észbe jutott Capri, a nagy tengersze, ahol ő vidám társaságban chiantit ivott, korallokat vásárolt és kacagott, kacagott... Eszébe jutottak a kis trianoni házaeszkák, ahol ő Marie-Antoinette modorát utánazta, beszélt graciózen és ötleletesen, szabadon Arréne Houssaye után... Eszébe jutott a német tudós, akivel a kölni dombban ismerkedett meg és aki követte őt Berlinbe, Bécsbe, Pestre, hosszú leveleket írt neki és tavasszal mindig odautazott, ahová ők...

Nini, hiszen eléggé tartalmas volt az élete...

Az asszony nézett fel, a hegyek fölött az égre, ahol egy pár könnyű, fátyszerű, kis felhő jött és ment, összetalálkozott és széjjelvált, csel nélkül, játékosan.

Boldogan élt-e ő az urával? Éltek... Együtt éltek, jók voltak és udvariasak, néha kissé szeszélyesek egymás iránt. A földgagiban egytértették. Szenvedély, ilyesmiben bántotta őket. Az ember azt gondolta: „a feleségemnek nincs temperamentuma.” Az asszony meg azt gondolta: „tüneményes szerencsét csináltam, nem kívánhatom, hogy a férjem vad, tüzes hősszerelmes legyen, mikor nem az.” De társaságban azért volt az asszonynak temperamentuma és sokan a férje kalandjairól is meséltek...

Gyermekek nem volt. Az asszony visszaemlékezett egy időre, amikor úgy, olyan nagyon vágyódott egy kis gyerek után... Amikor

gyűlölködés és irigységnek eme öntudatlan hajlama, amely minden ellen megnyilvánul, a mit bizonyos okoknál fogva önmagunk nem gyakorolunk, gyakran letetperi a népek józan eszét és ítélőképességét és ennek természetes folyamánaképpen járványoszerűen foglalkoznak az országban az embertársak dolgával, a kikre rá akarják erőszakolni, hogy mit tegyenek és mit ne tegyenek. Ez a járvány ama szent olv alapján utazza be az országot, hogy az emberek felkénék üdvössége szükségessé teszi azokat a bizonyos szabályozásokat.

és ez a kifogás korántsem a legembertelemben megnyilatkozása a legújabb idők puritán farizeuskodásának. Mert igazában mi vajmi keveset törődünk felebarátunk léteinek üdvösségével, de ha mindjárt törődünk is vele, gondoskodásunk már csak azért sem eredményezne sokat, mert tudvalevőleg az ember léteinek üdvössége magától az embertől függ. Ha a mi képmutatástól és kitalálástól mentesen a saját lelkükbe s legalább önmagukkal szemben becsületesek volnának, hamarosan meggyőződésük arról, hogy az emberek erkölcsi szabályozására irányuló törekvések azonosak azzal a kísérlettel, hogy embertársaik szokásai és életmódja ellen erkölcsi erőbűlösgüket embertársat és kiváló erkölcsi érzés gyanánt tüntessék fel. A képmutatásnak ez a neme a legmegvetendőbb és lime mégis megengedjük, hogy időről-időre járványoszerűen lépi fel köztünk.

E képmutatással szemben csak az a vigasztaló, hogy a dagályt gyorsan követi az apály.

Sohasem próbálkoztam az időjós szerepében — mégis merem állítani, hogy ez idén korai fagyok lesznek. Fagyok, amelyek megcsípik majd a demokrata testvérek politikai ambicióinak gyenge hajtásait. Ezek a fagyok november harmadika körül oly északi sarki hidegcséhen fognak összpontosulni, amelyek ellen még Peary kapitány barátomnak északi sarki vére és szokásai sem fognának védelmet nyújtani. E fagyok folytán örökre megmerevednek majd a politikai remények, amelyek azok a demokrata politikuskok valaha tápláltak.

Rossz dolog az, ha egy politikai párt annyira leszállányol, hogy egy ember uralkodik fölötté, legyen ez az ember akár valódi zsarnok, akár ennek csak valami szilány utánzása. Rosszabb ez még annál is, ha egy pártnak tulsulya a keltetlenné nagyobb az államban, vagy az országban. Ha egy ember uralna alatt áll egy párt, hiányzik a fényesség, amelyek nivellálnak és helyreállítják az egyensúlyt és az ily tényezők hiányában a párt alig követheti a helyes irányt. Az „egyember-uralom” azonfelül bizonyos haj-

irigy volt, ideges, elkeseredett, ha egy kis gyerekkocsi, vagy valami kicsi, fehértűhűs, tüpegő babát látott... De aztán elmult ez is. Jötték társadalmi kötelességek, gyönyörök, utazások, és multak az évek, rohantak egymásután a napok és ő sietett egyik mulatságból a másikba, mert mindegyiktől várt valamit.

Mindenütt ott akart lenni, mindenütt akart tudni. Mindenféle ruha és szellemi divatformában akarta magát megmutatni a világnak. Ibsen, Bölsche, Verlaine, Shaw vagy Materlinck irányították gondolatait, — és ehhez nehéz selyembe, ir csipkébe vagy puha crépe-be öltözött, hízott vagy lesoványodott, ahogy a divat kívánta... Mindehhez idő kell, e szellemi és testi transzformációkhoz, sok idő...

És az asszony ránézett a rét virágaira, a kékekre, sárgákra, fehérekre, amelyek fölött méhek zsongtak, zsongtak a napsugárban...

Soha, soha nem ismerte ő az érzést. A szerelmet. A szenvedélyt. Sohasem volt kint valakivel a réten, az erdőben, valakivel, csak ők ketten... Egy emberrel, akivel egyszerre ugyanazt gondolták, érezték volna és összefonódott volna a kezük önkéntelenül, az együttérzés egy szép pillanatában... Sohasem ment ő még valakivel csendben, hatalmas, gyönyörű csendben...

Sokan voltak körülötte mindig a városban és a város erkölcsét, bíráló, vizsgáló szemét mindenütt érezte. Ő becsületese asszony volt mindig és sohasem csalta meg az urat: talán nem jóságából volt tisztesség, hanem csak azért volt az, mert most sem tartott különbenk uránál... És most észbe jutottak a forró pillantások, amelyek hozzátapadtak, a német professzor és

TÁRCSA.

ASSZONY A RÉTEN.

Irta: Ego.

Az erdő szélén, ahol kezdődik a rét, volt egy pad és azon ült az asszony.

Fekete ruhája bőven, formátlanul lózott le róla és nagy ráncokba gyűrődött a mozdulata szerint. Fekete haja hátul, a nyakán egy kis szomorú kontyba volt összeszedve; kezevel kisimította homlokából. És az arca gyűrődött, fáradt volt, ránc huzódott az orrától szájáig és az egész asszony igazán, őszintén negyvenéves volt most, amint ott ült és nézett előre, a napsütötte, virágos rétre...

Tegnap még karsu volt; a haja kihuzálgálva, szépen elrendezve környezte arcát, amely sima volt a fekete fátyol alatt.

Tegnap jött meg a városból és ma reggel kijött a rétre.

Meghalt a férje és ő megunt a várost. Egyszerre csak megunt a várost, ahol született, ahol élt, élt mostanáig, — és kijött ide, erre a kis falusi birtokukra, ahová addig sohasem vágyódott. Igen, volt itt azelőtt is, sokszor, de mindig társaságban, vendégekkel, különben egy napig sem tudott volna itt maradni. Elhozta magával ide a városi alakjait, az ő városi ruháikkal, elemességükkel és éppen csak a szalonját eszerélte fel a „szabad természettel”; de mindig a várost is elhozta magával ide, a rétre.

Ma azonban otthagya a várost, bent, messze... Egyedül jött ki ide és még csak egy gondolatot, egy érzést sem hozott magával onnan, ide.

Szomorú volt és fáradt. Pedig hiszen nem szeretete az urat. Vagy szerette? Elföltt sem gondolkodott még soha. Nem ért rá erről gondolkodni... Egész élete hajszá volt, örült, lármás hajszá...

Ezt gondolta most magában, amint belefogott a csendbe, amely körülvette. Czirpegett a tücsök a bokorban, madarak énekeltek az erdőben és ő önkéntelenül figyelt. Eszébe jutott, hogy hiszen ő tudta, hogy madarak énekelni szoktak a fákon, de a dalukat még sohasem hallotta így, ilyen csendben.

Az ég pedig olyan kék volt, olyan nagy kék, mint azokon a szörnyű, kis képeken, amik egy csepp kis festőalkotmányra vannak ragasztva és rájuk írták azt, hogy „Napoli”. És az asszonynak észbe jutott, hogy ő gyakran mondta azt, hogy: égszínkék, ha ruhát rendelt, vagy bársonyszalagot vett a pongyolájára, — de sohasem gondolt akkor az égre. Most felnézett rá és a távoli hegyekre, az ő különbözően zöld erdőikkel és a szeme látta a színeket, ő meg hallgatta a hangokat a csendben...

Eddig erre nem volt érzéke, sohasem volt erre érzéke, mert olyan örült hajszáiban telt el az élete. És ő most negyvenéves. Özveg. Hajában elszáll is van már, nem egy. Eddig öltakarta őket, elrejtette őket, kisimította arca finom ráncait, eltitkolta fáradtságát, teste kényeleteszetetét. De most már nem titkolódik többé. Minek? Minek?

Azt hitte, az nagyon szomorú, hogy ő most itt ül egyedül, a réten és nem várja senki, sehohsem. Senkimen jön utána, és ha ő itt lenne, menne tovább, a réten és az erdőben át messze, bele a végtelenségbe, a semmibe, — nem báná azt sem, senki. Tán énnek az örök-

se, elküldenék eselődéit, behuzzolknának házaiba, ruháiról lefejtjenék a gyönyörű, régi csipkéket és azt mondanák róla, vállukat vonogatva: „hamar halt meg. Még éltetett volna. Csinos asszony volt még. Igaz, eleget mulatott. Hát meghalt...”

— Mulattam, — gondolta az asszony, — felszámitának nekem, hogy mulattam. Hiszen még csak azt se tehett volna. Istenem!

És egyszerre haraggal, gyűlölettel gondolt vissza egész életére. Leányéveire, izgatott, türelmetlen leányágára egy ideges, nagyravágó otthonban. Még volt benne minden, igaz, de tőle is sokat vártak, mert nagyon szép volt és nagyon okos. Magos volt és karsu, élesesűz és bájos modoru. Tehát tanították lovagolni és festeni, tudományokra és régi, gracióz franczia táncokra. Felkészítették testét és eszét mindenféle erényekkel. De a lelke, az pihent. A lelkével nem törődött soha senki, ő maga sem. Az nem ismerte az érzések harmoniáját s talán magát az érzést sem...

A szülői és testvéri szeretét melege náluk belefagyott a társasági formák hidegségébe. Langyos és korrekt érzelmek keletkeztek és ezekből kapott aztán a férje is, az a már nem fiatal, de tüneményes szerencsét jelentő ur, aki csakugyan megjelent, társasági fáradozásai eredményeképp és akihöz csakugyan feleségül ment. És az emberek azt mondták: „micsoda szerencse! milyen szerencse éri!” És ő utána mondtá, különösebb meggyőződés nélkül: „milyen szerencse ér engem! Milyen szerencse: Most majd még szebb ruháim lesznek, birtokom, gazdagságom és multhatok, multhatok.”

A BEVÁNDORLÓ

A magyar bevándorlók és az amerikai magyarok érdekeinek szentelt folyóirat

Megjelen minden KEDDEN és PÉNTEKEN. Szerkesztő és kiadó: SINGER MIHÁLY. Szerkesztőség és kiadóhivatal: 327 EAST 13th STREET, NEW YORK. Telefonszám: 4350 ORCHARD. Passaic iroda: 16 Monroe St., Passaic, N. J. Iródavezető: Rimaszécsi Szegedy Gyula.

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK: New York város egész évre \$3.— Egyesült Államok egész évre \$2.50 Magyarországon egész évre \$4.—

THE IMMIGRANT

A periodical devoted to the interests of immigrants from Hungary and of Hungarian Americans.

Issued every TUESDAY and FRIDAY. Edited and published by: MICHAEL SINGER. Editorial Rooms: 327 East 13th St., New York. Telephone: 4350 ORCHARD. Passaic office: 16 Monroe St., Passaic, N. J. Manager: J. R. Szegedy.

SUBSCRIPTION RATES: For New York City, 1 year \$3.— For the United States 1 year \$2.50 For Hungary, 1 year \$4.—

Entered as second-class matter January 2, 1905. at the Post Office at New York, N. Y., under the act of Congress of March 3, 1879.

"Az Amerikai Magyar Sajtó-Egyesület tagja."

"Member of the American Hungarian Press Association."

SZILÁNKOK.

Kedden nyílt meg Denverben a demokraták nemzeti konvenciója s mire e sorok napvilágra látnak, valószínűleg kiküldötték már Bryan Jennings Vilmost a demokraták elnökjelöltjének.

Bryan jelölése nem lep meg senkit sem. A demokratia párt az utolsó évtizedben hanyatlásnak indult, pártcskákra szakadt és komoly vezetőembereik hiányában aláveti magát annak, aki szavának varázsával némileg össze bírja tapasztalni a széthullott elemeket.

A denveri konvenció hozott azonban mégis egy meglepetést. A Denverben összegyűlt demokraták lelkesen tüntettek — Roosevelt Tivadar mellett. Ez a tüntetés a becsületességnek, az elhívásnak, a jellemviládságnak legszébb győzelme volt.

A philadelphiai osztrák és magyar konzul megmutatta a foga fehérét. Magyargyűlöletét akarta dokumentálni, pedig csak önmagát tette nevétségessé.

Történt ugyanis, hogy Parlaghy Vilma magyar festőművész, akit — a magyar konzulokat bele nem számítva — ismernek mindenütt, ahol újságot olvasnak, ellátogatott Philadeliába, ahol a magyarság fölötté rokon-szenves fogadtatásban részesítette őt.

A nagy művész be akart mutatkozni Philadelphia polgármesterének is, akiehez azonban csak a konzulátusi irodán keresztül juthatott volna. De a látogatás elmaradt, mert a konzul ur, a magyar konzul, kijelentette, hogy nem ismeri Parlaghy Vilmit.

Madarász apó odahaza nagyban feldített. A képviselőház nyílt ülésén felidézte abból az alkalomból, hogy hatvan év óta szolgálja a magyar közügyet.

Hatvanéves szilárd elvhűség megérdemli, hogy mi is tédet hajtsunk előtte. Hatvan év! Kossuth Ferenc csak egy évtized óta szolgálja a hazát s máris bársonyszékben ül, mellét pedig díszíti a Lipót-rend. Madarász apó pedig még mindig közkatona.

A Jersey állambeli Ashbury Park nevű nyaralóhelyen a napokban kíváncsian összecsupdultak a vendégek, sőt egyes asszonyok hisztérikus rohamokat is kaptak. A rendőrök ugyanis revolverekkel a kezeikben rontottak egy különben békés kinezésű házba.

Mi történt? Minő családi vérdrama játszódott le? Hány embert gyilkoltak meg? Ne igazad fel magad, nyájas olvasó. Egy pár polgár a tilalom dacára békésen sörözött s ezeket igazságtartó szájjal a revolveres rendőrök.

AMERIKAI DOLGOK.

RÉGI HARAG. A Georgia állambeli Moultrieben a Taylor- és Conger-családok egy emlékműpélyen összetalálkoztak. A két család gyilkos ellensége egymásnak s a Taylor-család ezt az alkalmat éppen jónak találta arra, hogy elintézzék az évek óta húzódo civakodást. Megtámadta hát az apjak vezetése alatt a négy Taylor-fiu a három tagból álló Conger-családot és dolgoikat alaposan el is intézték. Az öreg Congert ugyanis agyonlőtték, két fiát pedig oly súlyosan sebesítették meg, hogy felgyógyulásukhoz nincsen remény. A Taylorok alig sebesültek meg.

A MUNKA VILÁGÁBÓL. A California állambeli Sacramentoban a Southern Pacific vasúttársaság szénbányáiban 1000 munkást, akik januárban lettek elbocsátva, újra felvettek és heti hatnapi munkáidvel állandó munkával foglalkoztatják.

SZTRÁJK. Alabama államban a szénbányászok és a bányatulajdonosok nem tudván megegyezni, a bányamunkások szövetsége kimondta a sztrájkot, amely az egész államban hétfőn vette kezdetét.

UTRAKÉSZEN. A san franciscói öbölben utrakészen állanak az Egyesült Államok hadihajói, hogy világkörüli utjuknak második részét megkezdjék. A flottában 16 esatahajó van s parancsnoka Sperry tengeragy, aki a Connecticut-ot választotta zászlóshajójának. San Franciscótól az első állomás Honolulu lesz, a második pedig vagy Sidney, vagy Melbourne.

KATONASZÖKEVÉNYEK. A Hamilton-erőd parancsnoka a Bay Ridge-i rendőrséget arról értesítette, hogy három katonát, akik szökés miatt a Hamilton-erődben a rájuk kiszabott büntetést töltötték, megszöktek a fogságból. A legszélesebb körű nyomozást megindították.

AZ ELNÖKJELÖLT. Preston Márton, a szocialista munkáspárti elnökjelöltje — nem hivatalosan ugyan — de megtudta, hogy a párt őt az elnökjelöltségre megválasztotta. Preston Márton, a szocialista munkáspárti elnökjelöltje 25 esztendő feyházára van ítélve gyilkosság miatt s büntetéséből eddig csak három esztendőt ült le a Nevada állambeli Carsonban. Preston kijelentette, hogy a jelölést, ha az ellen ügyvédjének semmi kifogása sincsen, elfogadja.

EGYEZSÉG. A Colorado állambeli Denverből sürgönyzik, hogy a bányamunkások szövetsége ott megtartott gyűlésén Colorado állam területére a régi fizetési rendszert és arányt újabb két esztendőre elfogadta.

TÜZ CONEY ISLANDON. New York város kedvenc nyári mulatóhelyén, Coney Islandon a Pabst-féle szállodában tűz ütött ki, mely az egész utcautómbót elpusztította. A szállodában körülbelül 200 vendég volt, akik idejében meg tudtak menekülni. A tüzet állítólag egy eldobott cigarettára okozta. A kár több százezer dollárra rug.

EGY CSAPÁSRA KÉT LEGYET. Florida állam demokratái megtartották az állami választásokat megelőző szokott gyűlést, melyen a kormányzójelöltséget Gilchrist W. Albert tábornoknak kínálták fel. A tábornok azonban agglégény s így megválasztása esete az állam legelső asszonyának állása betöltésén maradt. Wall János volt ezredes, jelenleg tampaui ügyvéd azt a javaslatot tette, hogy a demokraták asszonyokat gyűljenek össze és válasszanak meg egy hölgyet, aki majd Gilchrist tábornoknak, ha kormányzóvá választják, felesége legyen. A tábornok belement a dologba, de kijelentette, hogy csak abban az esetben hajlandó a „jelöltet“ feleségül venni, ha az is annyira akar kormányzóné lenni, mint amennyire ő dolgozik megválasztatásán.

LONGWORTHÉK. Roosevelt Tivadar veje és leánya, Longworth Miklós és felesége, a nyugati államokban utaznak. A Nebraska állambeli Omaha

hában összetalálkoztak Michigan állam delegátusaival, akik Denverbe utaztak a demokrata konvencióra. A delegátusok lelkesen megéljenzék Rooseveltet, vejét s a feleséget és várják Longworth Miklós választást. Longworth erre a vasúti kocsí lépcsőjéről kiáltotta: „Éljen Bryan!“ s azzal, mint akik jól végezték dolgukat, az egyik jobbra, a másik balra tovább utazott.

CHICAGO VEZET. Szánt szándékkal nem írunk multi számunkban a július 4-iki nagy pufogtatás áldozatairól. A pontos számot akartuk megtudni. A legtöbb áldozata Chicagonak van. Összesen 72-en haltak meg. Az Egyesült Államok területén 270 ember esett áldozatul a nagy pufogtatásnak, 2736-an pedig megsérültek. A lövöldözések-ből származó tüzesetekből kifolyó kár tullel adja a félmillió dollárt.

PEARY ELINDULT. A Roosevelt névre keresztelt hajó, melyen Peary ismert utazó volt a családjával, kedden elindult a new yorki öbölből. Peary ismételt megpróbálkozni vele, hogy az északi sarkhoz eljusson. Mielőtt azonban utját megkezdte volna, ellátogatott Oyster Baybe is, hogy az elnök-től elbocsázzék. Roosevelt Tivadar a Mayflower yachton elébe ment Peary hajójának. Később át is ment és megnézte az egészét főviről-hegyire. Rooseveltnél egy félnapot időzött Peary, azután lelkes közönség éljenzése közben elindult.

ELŐKERÜLT GYILKOSOK. Két esztendővel ezelőtt egy Latimer nevű Ausztrália new yorki kereskedő odlig ismeretlen tettesek gyilkos merényletnek esett áldozatul. Hat esztendő nyomonkés után a rendőrség amnyi adatot szerzett, hogy Furman és Clare, jelenleg is börtönben ül rablók ellen Latimer meggyilkolásáért vádat emelt.

PÉNZ! PÉNZ! PÉNZ!

Miképp kell a megtakarított pénzt jövedelmeztetni.

A drótnélküli telefon (Radio Telephone) bámulata ejti még Amerikát is, pedig itt már megszokták a csodásnál csodásabb találmányokat is. A drótnélküli telefon valóságos forradalmat idézett elő s néhány év múlva a drótnélküli telefon fogja uralni az egész világot: a tengert, a szárazföldet, a levegőt.

A találmány kiaknázására alakult részvénytársaság már most is haszonnal dolgozik s tavaly óta fizet minden részvényesnek osztalékot. Ez a haszon évről-évre nagyobbodik olyannyira, hogy néhány év múlva egynehány részvény szép vagyont fog jelenteni. Az amerikai pénzügyvilág gyorsan felismerte ezt s így a főtársaságnak alárendelt két újabb részvénytársaság alakult most: a Great Lakes Radio Telephone Co. és a New England Radio Telephone Co., mindegyik egy-egy millió dollár alapítókével.

Ez új társaságok alakulása valószínűvé teszi, hogy egy részvény, mely most csak tizenöt dollár, néhány hét múlva husznöt dollárba fog kerülni. De lehetséges az is, hogy, mielőtt még néhány új társaság alakul, RESZVÉNYEK EGYÁLTALAN NEM LESZNEK KAPHATÓK TÖBBÉ.

Aki tehát pénzt a LEHETŐ LEGJÖVEDELMEZŐBB MÓDON AKARJA GYÜMÖLCSÖSZETNI, vásároljon részvényeket, amig egyáltalán kaphatók s amig egynek ára csak tizenöt dollár.

Aki ez óriási vállalatról bővebbet akar tudni, olvassa el a lapunk harmadik oldalán levő ki-merítő felvilágosítást. S aki azután részvénye-ket akar venni, töltsé ki az alábbi szelvényt, vágja ki, tegye a pénzzel együtt borítékba és küldje erre a címre: THE ELLSWORTH COMPANY, 43—49 Exchange Place, NEW YORK.

Ez a szelvény kivágandó!

THE ELLSWORTH COMPANY
43—49 Exchange Place, New York.

Uram! Ezzel megrendelek a drótnélküli telefon (Radio-Telephone) kiaknázására kibocsátott részvényekből darabot, darabját 15 dollárért s idezárva küldöm a pénzt. A részvényeket szíveskedjenek azonnal az alábbi címre megküldeni.

Név (Name)
Utca (Street)
Házzám (No.)
Város (Town)
Állam (State)

A NAGYVILÁGBÓL.

FERENCZ JÓZSEF HIDEGVÉRE. Az ischli színházban, mikor Ferencz József is jelen volt, előadás közben hírtelen kialakult az összes lámpák. A közönség persze rettenetesen megijedt s könnyen katasztrófa történhetett volna, ha Ferencz József a pályából meg nem nyugtatja őket s azt nem ajánlja, hogy maradjanak nyugton. És csakugyan nem történt semmi baj. Gyertyákat és petróleumlámpákat hoztak és amellől folyt az előadás tovább.

KÖVETSÉGEK ELŐTT. Teheránban a forradalmárok, általában a politikai üldözöttek az angol követségnél kerestek menekülést. Daczára az angol követ tiltakozásának, újabb katonaságot helyeztek el a követségi palota szomszédságában. A katonaságnak az a dolga, hogy figyelemmel kísérje a követségeket s az esetleg menekülni szándékozó politikai üldözötteket letartóztassa. — A teheráni orosz bank üz-szes künnelevő követeléseit behajítja, ami a perzsa kereskedelmi világban óriási csapás.

ÚJ KÖVET. Dániának jelenlegi washingtoni követét Londonba helyezték át s helyébe Moltke Károly grófit, a jelenlegi római követet nevezték ki.

LÁZADÓK ÉS INDIÁNOK. Mexicóban a lázadók összekötötték a lépkeket a Yaqui-indiánokkal és most együttes erővel dolgoznak. Néhány nap előtt az indiánok leereszkedtek a hegyekből és egyesülve a lázadókkal, megtámadtak egy 3000 emberből álló hadtestet. A harc csak pár perczig tartott s mind a két fél körülbelül egyforma számban esett halottak és sebesültek a csatában. Mikor azonban a katonaság számára segítség érkezett, a nagy többségben levő lázadók és indiánok visszavonultak a hegyek közé.

GOULD ANNA — HERCEGNÉ. Végre-valahára csakugyan megtörtént az, amit már az egész világ megtörténtnek hitt. Gould Anna örök hűséget esküldött az újabb választójának, Sagan hercegnek. Az esküvő Londonban folyt le nagy eseményben. Sem a vőlegény, sem a menyasszony családja részéről nem jelent meg senki. A herceg azonban szemtől meg volt győződve, hogy óriási tömeg fogja lesni az ő esküvőre való indulásukat. A legnagyobb csalafintasággal hagyták el a szállót egy hátsó kis kapu és mentek a polgári esküvő megkötni. Mindez a nagy ravaszkodás azonban teljességgel fölösleges volt, mert London város közönsége éppenséggel nem érdeklődött az ő házasságuk iránt.

BUKIK A MINISZTER. Az osztrák földművelésügyi miniszter, Prade Henrik bukófélben van. Bukását a eselnémetek magatartása idézi elő.

TÜZ BUDAPESTEN. A magyar királyi vegyészeti intézetben szerdán tűz tört ki, melynek következtében a felhalmozott benzín s egyéb ilyen robbanóanyagok felrobbantak. A tűz keletkezésé idején 200 ember volt az épületben, kiknek élete komolyan veszélyeztetve volt. Szerencsére a tűzoltóság idejében érkezett meg és hat ember kivételével mindenkit megmentettek a rettenetes tüzhaltól. Két ember beégett, négy ember pedig oly módon lette halálát, hogy a kifeszített hálóba az emeletéről nem tudtak beleugrani, hanem a föveztre zuhantak, ahol halálra zuzódtak. Tizennygy ember életveszélyesen megszebesült.

LÁZADÁS HONDURASBAN. Fegyveres forradalmárok támadták meg Grazias városát, melyet rövid os-

trum után be is vettek. Azután a Choliteca tartomány hasonlóvá fővárosát támadták meg, melynek bevételé azonban már kissé nehezebben ment, mert a lakosság fegyvert ragadott és minden igyekezettel védte magát. Három teljes napig tartott az ostrom, míg végre is a forradalmárok bevonultak a városba. A forradalmárok tulajdonképpen ezéjla az, hogy Bonilla Manuelt az el-nöki székbe ülthették. A forradalmárok ellen egy hírtelen összeverődött, de több ezer emberből álló önkéntes hadsereg vonult.

NÉMETEK ÉS CSEHEK. Bécsből kábelzik, hogy a németek és csehek között napról-napra újabb verekedések esnek meg. Legújában két ilyen nagyvonalúban verekedés történt. A brneci tornaversenyben 5000 cseh talmadta meg a nem kisebb számú németeket, akik a repülő kövek és egyéb rájuk dobált tárgyak ellen alig tudtak védekezni. A második eset Prágában történt, ahol a cseh és a német önkéntesek tüzek össze. A verekedés itt már oly elkeseredett volt, hogy a katonaságnak kellett közbelépnie.

MEGINT TALÁLKOZNAK. A francia köztársaság elnöke, Fallieres, aki még csak nemrégiben járt az angol király meglátogatása céljából Londonban, ismét találkozni fog Edvard királlyal. Az elnök ugyanis, aki felhuzta a mértékljáró eszméit, közelebb Szent-Pétervárt látogatást tesz a minden oroszok ezárjával s onnan visszafelé jövet be fog nézni Marienbadba, ahol az ott furdzó angol királyt látogatja meg.

A FINN TARTOMÁNYGYÜLÉS. Finnországban megejtették a tartománygyűlési képviselők választását, a melynek eredménye nagy eszlódást okozott Oroszországban. Ahelyett ugyanis, hogy az ő-álm párt, amint arra az orosz politikai körökben számítottak, növekedett volna, hárommal kevesebbet tudott behozni a tartománygyűlésbe, mint az előző ülészakon. A legnagyobb számmal a szocialdemokrata párt van képviselve.

AZ ÚJ VALLÁS. Dakota államból egy új vallás rajongó hvei mentek át Kanadába. A vallás vezére Jezus Krisztusnak mondja magát, a feleségét pedig Szűz Máriának adja ki. A canadai esendőség 20 lovas legénység küldött ki ellénk, hogy székergessék őket. Az új vallás hívei azonban fegyvert ragultak s a esendőröket visszavonulásra kényszerítették. A esendőrök újabb legénységet vesznek maguk mellé és úgy mennek a fanatikusok ellen.

HAZAI, AMERIKAI
PERES ÜGYEKET, HITELESI TÍSEKET, stb. ELVÁLLAL
AMERIKA! ÉS MAGYAR
ÜGYVÉDI IRODA
327 E. 13th ST., NEW YORK CITY.

DEUTSCH TESTVÉREK
BANKHÁZA
319 East Houston st., New York.
Törvényes képviselői a legjobb hajóvonalnak, Hamburg, Bréma, Rotterdam, Antwerpen vagy Flumen át a Cunard vonalon.
Pénzküldemények továbbítására az óházába a legmegbízhatóbb cég.
KÖZJEGYZŐI HIVATAL.
Magyar kölesönkönyvtár, tűzbiztosítás, csomagok kihatatala és házszállítás.
Levélzám: DEUTSCH BROS., 319 East Houston st., New York.

KUN TAMÁS
PENZKÜLDŐ ÉS HAJÓJEGY ÜZLETE
a saját házában
ÓVADÉK
New Jersey államnál \$20.000
a hajótársulatoknál \$5.000
New Jersey Állam hajójegye.
Mindenféle okmányokat hiteltel és a konszultáció által létesítve.
Az utakat személyesen elvársz a hajóra.
Levélzám:
LOCK BOX 97 — WHARTON, N. J.

KLEIN ISIDOR
MAGYAR BANKHÁZA
101 HAWKINS AVENUE, RANKIN, Pa.
Legbiztosabban küld és kamatoztat pénzt.
Legjobb hajókra ad eljegyeket. Pereket, szerződéseket, konzuli hitelteléseket, katonai-ügyeket biztosan elintézi.

HAJÓ ÉS VASUTIJEGYET
VÁSÁROLNI-BÁRMELY IRÁNYBA -
PÉNZT AZ Ó- HAZÁBA KÜLDENI
LEGBITOSABB ÉS LEGJOBB
KISS EMIL
BANKÁRNÁL
104 SECOND AVE. NEW YORK
TIZ ÉVE
FENALL IRJON
ÁRJEJEGYZÉKERT

J. D. Moskowitz
Ohio állam közkedvelt bankára
és hajóügynöke.
KÉT BANKHÁZ
KÖZJEGYZŐI IRODA.
A hajótársaságok törvényes ügynöke.
PÉNZKÜLDÉS
A LEGOLCSÓBBAN
ÉS A LEGGYORSABBAN
— JÓTÁLLÁS MELLETT. —
Alapítottatott 1898-ban.
J. D. MOSKOWITZ
1441 West Dakota street
és Kossuth-telep
DAYTON, Ohio.

Hazai Dolgok.

Agaszták vigaszát.

BUDAPEST. A színtelen, száraz, meleg képviselőházi ülés végen meglepetésül még egy érdekes epizód következett. Csányi Sándor, a parasztképviselő úgy találja, hogy a szeszadó-javaslat igazságtalan és elhelyét inkább egy igazságosabbat ajánl. Adóztassák meg a növény embereket és a befolyó jövedelemnek a felét fordítsák a katonaságra, a másik felét pedig kappják a hopton maradt öreg leányok.

Augusztai főherceggasszony mint mentő.

BUDAPEST. Augusztai főherceggasszony minap délelőtt segítségére sietett egy testőrnök, aki a budai főhercegi palota előtt a nagy hőstől rosszul lett. A főherceggasszony első segítséget nyújtott a testőrnök s mire a mentők odaértek, az ájult testőrt már eszméletre térítette a főherceggasszony gondoskodása. Csermák Rezső huszonnégy éves testőr — delelőtti féltőzők ájultan esett össze a főhercegi palota kapujában, ahol szolgálatot teljesített. Az eset nagy zavart okozott s miután József főherceg most nincs Budapesten, Augusztai főherceggasszonyt jelölték a balesetet. A főherceggasszony, aki az önkéntes mentőegyesületnek védnögye és maga is elvégezte a mentőtanfolyamot, elhatározta, hogy maga fogja a katonák első segítségben részesíteni. Odasietett a testőrhöz, akinek feje alól minden párnát elvett, atil-háját kigombolta, kardszíját megoldotta, hideg borogatást tett homlokára és szívére és frissítő italt hozatott. A testőr néhány perc múlva már életni kezdett és hálásan mondott köszönetet a főherceggasszonynak. Ebben a percben érkeztek meg a mentők, akiket a főherceggasszonnyal egyidejűleg értesítettek a testőr balesetéről. A mentők kijelentették, hogy a főherceggasszony teljes szakavatottsággal kezelte a beteget, úgy hogy semmi dolga nem akadt. Eközben a testőr annyira jobban lett, hogy fel akart kelni.

Maradjon fekvő, én tudom, mikor szabad felkelni, — szölt rá a főherceggasszony.

Teljes egy óra hosszáig tartott a beteg kezelése, aki akkorra annyira jobban lett, hogy újra szolgálatba lépett.

Józsa Gyuri leánya.

BUDAPEST. Józsa Gyuri alakját gyönyörűen megrajzolta Jókai „A magyar nábob” című regényében. Hét vármegyében se akadt párja ennek a mindig vigkedű, mulató földesúrnak, akiről legkivált akkor beszélt sokat ország-világ, mikor megszöktette gróf Hohenwarth Oszkár, volt osztrák miniszterelnök rokonát, egy szépséges grófkisasszonyt. A Hohenwarth grófnő és Józsa Gyuri házasságából egy leánygyermek született, ennek a hátramaradt vagyona körül folyik most nagy pörlekedés. Józsa leánya Hegyi Mihályhoz, a Degenfeld-grófok jóságigazgatójához ment férjhez és körülbelül 800.000 koronát vitt a házhoz. Ez volt az apai öröksége. Két éve lehet annak, hogy Hegyi Mihályné meghalt. Ekkor felbontották végrendeletét s abból kitént, hogy tekintélyes vagyónak legnagyobb részét jótékony célra hagyta, általános örökösévé az E. M. K. E.-t, a debreczeni ev. ref. kollégiumot és a protestáns irodalmi társaságot tette meg. A végrendelet tizenharmadik pontja így szölt:

„Mindazon butorokra és ingatlanokra nézve, amelyekről külön rendelkezés nem történt, akképpen intézkedem, hogy azokat legközelebbi rokonaim kappják.”

Ezek a butorok és ingatlanok — mintegy 280.000 korona értékben — a rokonokra szálltak volna tehát, ha közbe nem lépnek az általános örökösök, az E. M. K. E., a kollégium s az irodalmi társaság. Pört indítottak, mondván, hogy Hegyiné tévedése a tizenharmadik pont, mert ő ingatlan vagyont helyett nyilván ingó vagyont értett. Megindult hát a pörlekedés. Érdekes, hogy a Kuria, mely már foglalkozott Hegyiné végrendeletével, az általános örökösöket utasította pörre. A végrendelet végrehajtója, gróf Tisza István is a rokonok pártjára állott. A hagyatéki tárgyaláson így nyilatkozott Tisza:

— Azt szeretnék az urak, hogy arra, ami fekete, kimondjam, hogy fehér. A végrendelezőnek kívánságát csakis úgy lehet magyarázni, ahogy írva van.

Az örült merénylete. BUDAPEST. Már régebbi idő óta közös háztartásban élt Deli György beznárségél Császár Máriával a Nagytemplom-utca 23. számú házában. A

legény az utolsó időben igen zavartnak látszott s azon panaszkodott, hogy üldözik s meg akarják ölni. Minap este kést rántott elő s rákiáltott kedvesére: — Te miattad üldözlek!

Ezzel beledobta a kést a leány mellébe. Császár Mária futva menekült a meghabórodott ember elől, aki utána rohant a menekülőnek és a hátát késével végighasította. A házbeliek alig tudták lefogni az örült embert, akit a mentők szállítottak el a lipótvárosi örült házába.

Nemzetiségi botrány egy iskolában.

BUDAPEST. Az Attila-utcai elemi iskolában a vizsgálaton nagy botrányt rendezett dr. Jonescu Péter tanítóképzői tanár, akinek a fia ez iskola második osztályába jár. A vizsgálaton megjelent Jonescu s mellette még megkezdődött volna a gyerekek felétele, odalépett Cavalloni Pál tanítóhoz s ráfordított:

— Mondja, tanító ur, mi jögon akarja a fiamat magyarnak feltüntetni? Miért akarja ráerőszkölni a magyar nyelvet? Az én fiam nem magyar, hanem román, vegye ezt tudomásul.

Cavalloni tanító így mondja el a botrány történetét:

A vizsgálatok előtt a haza és a magyar polgárság fogalmát magyaráztam a gyermekeknek. Sorba kérdeztem őket, milyen polgárok s mikor a kis Jonescuhoz értem, az így felelt:

— Román vagyok.

— Nem vagy román — javítottam ki feleletét — hanem csak román anyanyelvű vagy. Magyarországon születél s így magyar vagy.

A gyermek ezután újabb kérdésemet is felelte, hogy magyar. Néhány nappal később újra szóba került az iskolában ez a tárgy és ekkor ujolag megkérdeztem a kis fiút:

— Nos, Jonescu, mi vagy?

— Román vagyok, — volt újra a felelet.

— Hiszen a mult órán már megmagyaráztam neked, hogy nem vagy ro-

mán, csak román anyanyelvű — mondtam.

— Az apám azt mondta, hogy magyar, ha azt mondom, hogy magyar vagy és megparancsolta, hogy mindig románnak valljam magamat.

Nem akartam elhinni a gyermeknek, hogy édesatyja azt mondotta és meg is mondtam ezt neki. A vizsgán megjelent dr. Jonescu Péter, a fiu édesatyja és ekkor megkérdeztem, hogy igaz-e, hogy veréssel fenyegette a fiát, ha tanításomat követve, magyarnak mondja magát.

— Ne politizáljanak az iskolában — felelte Jonescu.

— Nem politizálok — feleltem — csak hűségesen megtartom eskümet, a melyben fogadtam tettem, hogy a reám bízott gyermekeket hazafias szellemben neveltem.

— Nos hát én megmutatom — felelte Jonescu — hogy az iskolában nem fognak politizálni és erőszakkal magyarsítani.

— Én pedig kijelentem — volt válaszom — hogy a gyermekeket mindig hazafias szellemben fogom nevelni.

Ezzel sarkon fordultam és otthagytam Jonescut.

A tanító a vizsgálatra kiküldött iskolazéki biztossal, Hájós Mihály igazgatóval együtt, jelentést tett az esetről dr. Szepessy Antal képviselőnek, az iskolazéki elnöknek s Apponyi kultuszminiszternek. A botrányos események dr. Nagy György interpellációját jelentett be. A botrányrendező tanár, aki Karáncseséről jött a fővárosba, a magyar állam alkalmazottja. A kultuszminiszteriumba van beosztva, ahol a román kongrua-ügyeket intézi.

Tűrré tábortok szobra.

BAJA. A város törvényhatósági bizottsága Tűrré tábortoknak, a város szülöttének szobrára 10 éven keresztül évi 700 koronát szavazott meg, megalkotva egyúttal a szoborbizottságot is, mely ez irányban széleskörű társadalmi gyűjtést indít.

TURUL TURUL TURUL
EZ A MAGYAR HAJKENŐCS A LEGJOBB HAJ- ÉS BAJUSZ-ÁPOLÓ SZER A VILÁGON.
ERRŐL BARKI MEGGYÖZÖDHEZ, AKI EGY „INGYEN”-TEGÉLYERT IR.
KIS TEGÉLY ÁRA 50 CENT. CSALÁDI TEGÉLY 1 DOLLÁR.
MEGRENDELÉSEK IGY CIMZENDÖK:
TURUL - KENŐCSGYÁR
37 Woodward Ave., East Toronto, Canada.

Wolf Brothers & Co. Bankers and Brokers
BANKÁROK ÉS BÁRMILY BANKÜGYNEK LEBONYOLÍTÓI.
— TAGJAI —
A NEW YORKI TŐZSDÉNEK, A NEW YORKI GYAPOT-TŐZSDÉNEK, A PHILADELPHIAI TŐZSDÉNEK, A NEW YORKI KÁVÉTŐZSDÉNEK, A CHICAGOI KERESKEDELMI KAMARÁNAK
100 Broadway, New York
1339 Chestnut St., Philadelphia
Auditorium Pier Block, Atlantic City.

Gálóczi Muskotály, Szamosháti, Kaáli és Kapa dohány.
A MAGYAR EMBER, PIPÁS EMBER!
de itt Amerikában nem kapott eddig kedvére való dohányt, mert magyar dohány néven csúszkák neki másfélt.
Szirmay Vilmos honfitársunk már 3 éve dohánytermelő, még pedig Cheswick mellett, az Allegheny River egyik szigetén lévő 80 akernyi gazdaságában, ahol kizárólag és többféle magyar dohányokat termeszt.
Ezeket a magyar ember által termelt magyar dohányokat magyar emberek kínálják magyar embereknek, valódi jó, teljesen érett, tisztán kezelt minőségben és olcsóbb áron, mint a mások által árult dohányok.
Lehet venni 5 centes és 10 centes csomagban, pipába való dohányt és 10 centes csomagban cigarettának vágott dohányt.
Minden csomagban van egy értékes szelvény, melyekért ajándékot adunk. A cigaretta dohányban még hazai papirus is.
Próbálják meg ezeket a dohányokat használni. Küldhetik a pénzt bélyege is, de legjobb ha összeállnak többen és egyszerre rendelnek.
Minden levelet így kell címezni:
SZIRMAY ÉS PERÉNYI TOBACCO CO.,
P. O. BOX 1539. 4551 SECOND AVENUE, PITTSBURG, PA.
vagy: A. PERÉNYI, 335 East 14th Street, New York City, N. Y.

Tisztújítás. CZEGLÉD. A város minap tartotta meg tisztújító közgyűlését. Polgármesterré egyhangulag ifj. Gombos Lajost választották meg, továbbá megválasztották egyhangulag elnöki tanácsossá Deli Károlyt, adótanácsnoknak Oroszlán Endrét, árvaszéki elnöknek Sebők Józsefet, számvevőnek Marossi Jánost; közgyám lett Füle Ferenc, rendőrkapitány dr. Medveczky Lajos.
Leégett község. ÉRSEKUVJÁR. Naszvad községben tűz keletkezett. Leégett a templom, az iskola és a plébánialak is. Az érsekújvári, valamint a szomszédos községek tűzoltói kivonultak a mentéshez, azonban a nagy szárazság miatt a tűz oly rohamosan terjedt, hogy mentésre alig lehetett gondolni.
Aggosszarta a sógorát. FÜZESABONY. Bajzáth József és Pépei József tisztafüredi napszámások Szilvás község határában együtt dolgoztak több más tisztafüredi napszámossal egy közösen vállalt munkán. Bajzáth állandóan rendetlenül és lassan dolgozott, amiért Pépei József sógorával folytonosan civakodtak. Vasárnapra a munkások rendszeren hazatértek Tiszafüredre s így volt ez a minap is, mikor is a munkások hazafelé jövetkor Füzesabony állomáson várakoztak a reggel Tiszafüred felé induló vonatra. A váróteremben pálinkázgattak s ittas állapotban Pépei újbl szóváltásba elegyedett Bajzáthtal, miközben annyira

SCHWABACH ÉS FIA KÉT MAGYAR BANKHÁZA
AZ ÖSSZES NAGY HAJÓTÁRSULATOK TÖRVÉNYES KÉPVISELŐJE.
\$15.000.00 BIZTOSÍTÉK NEW YORK ÁLLAM PÉNZTÁRÁNÁL
Pénzküldemények 10—12 nap alatt az óházában ki fizetnek.
PÉNZBEVÁLTÁS, TŰZ- ÉS ÉLETBIZTOSÍTÁS, FELVILAGOSÍTÁS INGYEN.
Levélcím:
Schwabach & Son,
1225 FIRST AVE., NEW YORK. vagy 1431 FIRST AVE., NEW YORK.

LÁTTA-E MÁR A VALÓSÁGBAN GYÖNYÖRŰ, FINOM ÉS PONTOS ÓRÁKAT?
MÉG NEM?
AKKOR IRJON AZONNAL ÉS MI MÓDOT FOGUNK NYUJTANI, HOGY LÁTHASSA.
AMINT A KÉPEN IS LÁTJA, A MI ÓRÁNK A LEGSZEBB, LEGJOBB ÉS LEGHASZNOSABB AMERIKAI EMLEKTÁRGY. 10 KARÁTOS TÖLTÖTT ARANY, WALTHAM, VAGY ELGIN SZERKEZETTEL. AZ ÁRA CSAK 10 DOLLÁR. A SZERKEZETERT MAGÁERT ANNYIT SZÁMIT A LEGTÖBB ÓRAS.
EGYEDŰL CSAK NÁLUNK, VAGY ÜGYNÖKEINKNÉL KAPHATÓ.
NATIONAL MAIL ORDER COMPANY,
32 BROADWAY, NEW YORK CITY.
Még néhány ügynököt keresünk. Érdeklődők jelentkezzenek azonnal.

KNAUTH, NACHOD ÉS KÜHNE
PÉNZUTALVÁNYOK, HITELLEVELEK A VILÁG MINDEN RÉSZÉBE
ÖRÖKSÉGEKET ÉS KÖVETELÉSEKET PONTOSAN BEHAJTANAK
15 WILLIAM STREET = = NEW YORK.

MONOPOL KÁVÉHÁZ
RUDNER és ROTH, tulajdonosok
NEW YORK, 145 MÁSODIK AVENUE, a kilencedik utca sarkán
— Kitéző ételek és italok —
A MAGYAROKNAK KEDVENCZ TALÁLKOZÁSI HELYE
— Szombat és vasárnap este elsőrangú cigányzene —

agyonverte. A két gyilkos testvért el-
fogták.

Gyilkos szerelmből.

GYÖR. Czecheiméster Imre ácseségéd-
nek a fejébe szállt a szerelme. A sze-
relemtől ittas fővel rátámadt szíve hől-
gyére. Hatos Erzsébetre, kit törzsúr-
sal baltenyerén és vállán megsebesített.
Czecheiméstert, aki már előzőleg lelővés-
sel és leszúrással fenyegette a leányt,
a rendőrség letartóztatta.

Öngyilkos asszony.

HAJDUBÖSZÖRMÉNY. Mező Bar-
na kereskedő neje föbelőtte magát és
azonnal meghalt. Tették oka ismer-
etlen.

József főherceg emlékei.

JÁSZBERÉNY. A város a napok-
ban fogadta falai közt József főherce-
get, aki honvédségi szemlére délelőtt
tizedfél órakor érkezett oda. Az állo-
máson díszszázad, azonkívül száztagu
jász- és ötvötagu nádorhuszárbandé-
rium várta, s gróf Almássy főispán
a megye, Konczek polgármester pedig
a város küldöttségét vezette elébe. A
polgármester lelkes beszéddel üdvözöl-
te a főherceget, mint a honvédelmsereg
vezérle esilágát, a főherceg pedig vá-
laszában a messze mult emlékeit idéz-
te:

— Kis gyermek voltam — mondot-
ta, — amikor a nagyapám és édes-
apám által reám hagyott emlékeket
híven megőrizni tanultam s ez emlé-
kek közt egyik legszebb a derek já-
szok iránti szeretet. Ennek a szere-
telnek hatása alatt szívemben öröme-
l jöttem ide.

Ez a kis beszéd hangos éjten kapott,
aztán a diadalnapon át bevonult a
hosszu kocsihoz a Lehel-szállóba. Ott
deputációkat fogadott a főherceg,
majd gyalogosan átment a honvédek-
szármáyába, rövid szemle után tisztí
dejeuner következett. Délután harezá-
szati gyakorlatok, este vacsora és fák-
lyásmenet és szerenád. Az erkölyen
megjelent főherceget Basla Kálmán
tanár üdvözölte. Tizedfél órakor el-
utazott József főherceg.

A Babics-ügy.

KASSA. A közhatalmú elhunyt
Babics Zsigmond kassai püspök ismert
ügye fog néhány nap múlva dolgot ad-
ni az ügyvédi kamarának. Hets Ödön,
fővárosi ügyvéd, a püspök volt jogta-
nossága, annak idején fegyelmi felje-
lentést tett dr. Mandula Izidor ügyvé-
ellen, aki Hajnöcz József, az agg
egyházfő volt titkárat védelmezi a tör-
vény előtt. Azzal vádolta meg Hets
Ödön a védőt, hogy 1906. évi május
5-én Bécsbe eszta az ott fűrdőző püspök-
köt, akit azután Hajnöcz és társai se-
gítségével, teljesen hatalmába kerített
és nemcsak a nála levő pár ezer koron-
át szedte el, hanem az egyházfőtől ok-
iratokat csikart ki, melyben visszavon-
ta a Hajnöcz és társai ellen tett felje-
lentését. A feljelentés elmondta, hogy
Babics püspököt Esterházy Lajos her-
ceg, gárdakapitány nevében esalták
Bécsbe, ahol a pályaudvaron dr. Man-
dula Sándor és több társa várta s míg
az unokaöccsese átöltözködött, a püspök
eltűnt s teljesen pénz nélkül, csak na-
pok múlva érkezett Badenbe. Az ügy-
védi kamara dr. Mandula Izidort vád
alá helyezte s megokolásában kimond-
ta, hogy a fegyelmi vizsgálat nem
szolgáltattott ugyan arra adatot, vaj-
jon az Esterházy herceg nevében tör-
tént visszaélést dr. Mandula védettjé-
vel, Hajnöcz Józseffel együtt eszelt-
ki, azt azonban minden kétségen felül
megállapítja a vizsgálat, hogy dr.
Mandula a visszaéléssel és fortélylval
magát azonosította, mert ő maga is
várta a pályaudvaron Hajnöczival és
társaival a Bécsbe érkező püspököt, ő
szólította meg és világosította fel ar-
ról, hogy Esterházy herceg nevében
történt telefonozás arra szolgált csu-
pán, hogy ő és társai a püspökkel köz-
vetlen érintkezésbe kerülhessenek.
Megállapította a vizsgálat azt is, hogy
dr. Mandula erősen leszólta Hets Ödönt
és felajánlotta a püspöknek saját ügy-
védi szolgálatát. Az ügyvédi kamara
fegyelmi bíróság a nyilvános szóbeli
tárgyalást legközelebb tartja meg.

Magyargyűlölet.

KOVÁSZNA. Krekucz György
munkás a Kabalás-havasra ment nyolc
társával együtt. A musai vámnál oláh
katonák rájuk lövöldöztek s Krekucz
György jobbkeztét összeroncsolta az
egyik golyó. Egy oláh katona ekkor
odakiféltotta Krekucznak:

— Örvendj, hogy oláh vagy, mert ha
magyar lennél, meghalnál.
Krekucz állapota súlyos.

Elhunyt az örvény.

PAKS. A szabadban való fürdés
százszoros szerencsétlenséget okozott. Na-

gyobb társaság ment fürdeni a Dunába
s javában mulattak a vízben, amikor
Pálffy Sándor tekintélyes paksi polgár-
nak a tizenhat éves fiát a víz elsodorta.
Hiába küzdött a fiu, a víz eltemette.
A társaság kétségbeesetten nézte ver-
gődését, de senki sem mert segítségére
menni, mert azon a helyen a víz sodra
nagyon erős. Az ifju holttestét még
nem találták meg.

Méregkeverő asszony.

PANCSOVA. Sötét büntény foglal-
koztatja a hatóságot. Egy Nikólies
Kosztá nevű harmincznyolcz éves bér-
kocsis, három gyermeknek az apja,
meghalt. Még aznap este Madarasi Ist-
ván örsvezetőnek valaki titoktartás
mellett megfogta, hogy a bérkocsis nem
természetes halállal halt meg, hanem
alapos a gyanu, hogy mérgezés történt.
A dolog odáig jutott, hogy Szvoboda
Sándor aljegyző, aki most bűnügyeket
is vezet, elrendelte a halott rendőri fel-
bontását s dr. Schaffer és dr. Dragies-
vics orvosok csakugyan konstatálták is
a mérgezést. A gyanu az özvegyre irá-
nyult, akit örízet alá vettek a csend-
őrök. A házkutatás eredménye az lett,
hogy egy üvegeben vörös zsíranyagot ta-
láltak, s kiderült, hogy sósva van benne,
egy másik fekete folyadékos üveget
pedig a póczegödőből szedték elő, ab-
ban pedig arzénkeveréket fedeztek fel.
Az asszony eleinte tagadott mindent s
azt állította, hogy az egyik anyagot ké-
nőcsnek, a másikat légyölésre használ-
ta, de aztán beismerte a bűnét, hogy el-
pusztította az urát, akivel rosszul élt s
egy Joannócs nevű öreg javasasszony
biztatta fel, s ajánlotta neki a kétféle
mérget. A javasasszony tiltakozik ez
ellen, azt állítja, hogy épp ellenkezőleg,
lebeszélte Nikóliesnének a büntettről.
Mind a két asszonyt letartóztatták.

Legett gyár.

POZSONY. A Veszta részvénytár-
saság ligetfalusi zománcedénygyára
kigyulladt. A műhely, a gyári iroda
és a raktárak elhamvadtak. A kár
több százezer korona. A gyár, amely
mintegy ezerkét száz munkást foglalkoz-
tat, fél évig nem lesz képes dolgoztatni.

Öngyilkos számvivő.

OPITZ Flórián fővárosi számvivő tiszt öngyil-
kos lett. Tüdőbaja volt és megunva az
életet, családja körébe vonult vissza.
Testvéreivel: Opitz József főhadnagy-
gyal, ki szabadságoltatta magát, csak-
hogy fivére mellett lehessen, Opitz Já-
nossal és nővérével előtte való nap ki-
rándulást tettek és Opitz Flórián jól
érezte magát. Midőn másnap reggel Józ-
sef benyitott Flórián szobájába, meg-
rémülve látta, hogy fivére vérbeágya-
va fekszik az ágyán.

A tanítóképző jubileuma.

SOPRON. Az itteni evangélikus ta-
nítóképző mult heten ülte meg fennál-
lásának félszázados jubileumát. Az in-
tézet, amely angol, német és holland
támogatással létesült ötven év előtt,
fennállása óta ezer tanított nevelt a
magyar oktatásügynek.

A sáregresi családirtó.

SZÉKESFÉHÉRVÁR. Biró Lajos,
aki Sáregresen kiirtotta a családját és
maga is öngyilkosságot kísérelt meg,
a székesfehérvári rabkórházban fek-
szik. Állapota annyira javult, hogy
Sárkány vizsgálóbíró röviden kihall-
gathatta. Biró beismerte szörnyű
bűntettét és azt mondotta, hogy felesé-
gét rosszul bánt vele és hirtelen harag-
jában lett családjának gyilkosává.
Megbánta tettét, különösen a gyerme-
keit sajnálja. Az orvosok véleménye
szerint nem halálos a sérülése. A ször-
nyű dráma áldozatait minap délután
temették nagy részvét mellett. Az
anyát és gyermekeit közös sírba helyez-
ték.

Valláskülönbség miatt.

TORDA. Fohlmann Jakab órák és
ékszerész néhány hónappal ezelőtt meg-
ismerkedett egy tordai leánnyal, meg
is kérte a leány kezét, de a leány szülei
hallani sem akartak a házasságról,
mert a fiatalok között valláskülönbség
volt. Fohlmann nagyon elkeserítette
az elutasító válasz és elhatározta, hogy
öngyilkos lesz. Fohlmann minap
együtt mulatott barátaival és mulato-
zás közben revolverével kétszer maga-
ra lőtt. A szerencsétlen fiatal ember
életveszélyesen megsebesült.

GALAMBOS JÁNOS UR

az Indiana állambeli Garyban és környékén
képviselet a Bevándorló-t. Előzetési és hirdé-
zési díjak felvételére és nyugtázására fel van
jogosítva. Ottani honfitársaink jóindulatába
ajánljuk Galambos urat.

SZABÓ LAJOS POSTAMESTER

CHROME, N. J. ÉS VIDÉKE
Egyedüli magyar közjegyzője. Hajó- és vasuti jegyek törvényes ügynöke.
Pénzszállítás Európá bármely részébe. Az Egyesült Államokban engedélyezett
Money Orderen szállítok, hol \$10.000 óvadék van letéve. Minden reám bízott törvényes
ügyeket a legzakaszorúbban elvégzek. Tanácsot és utalgatást ingyen adok. Czim:
LOUIS SZABÓ, CHROME, N. J.

BERTHA M. UR

MANAJLOVITS MIKLÓS UR
PHILADELPHIÁBAN és környékén
képviselet a Bevándorló-t. Előzetési
és hirdetési díjakat felvehet és nevünk-
ben nyugtázhat. Ajánljuk őt ottani
honfitársaink pártfogására.

HONFITÁRSAK! Hajó- és vasuti jegyet olcsón vásárolni, pénzt az ó-hazába
gyorsan és biztosan küldeni a LEGTANÁCSOSABB A
MAGYAR TUDAKOZÓ- ÉS KÖZVETÍTŐ IRODÁNÁL
KASTAN, STAUBER & CO.
bankárok, hajó- és vasuti jegyiroda. — NEW YORK.
1239 FIRST (1-86) AVENUE, 67-1K UTCZA SÁRKÁN, —
Ügyvédi és közjegyzői iroda. Tanács ingyen. Kérjenek árjegyzéket és
menetrendet. Kölcsonkönyvtár.

Testvér is, tanu is
Bizonyítja.
A Collins N. Y. Medical Institute
Telkintetes orvos Úr!
Az itteni orvosok véleménye és minden tünet tanúsága
szerint tüdővészben szenvedtem s miután sem itt, sem a kör-
nyékben nem találtam segélyt, Önhöz fordultam, s az Ön kitűnő
gyógymódja és hatásos orvosságaitól teljesen kigyógyultam,
ma már jól érzem magam s az életem fenyegető nagy veszedel-
lem eltűnt teljesen. Fogadja ezért leghálásabb köszönetemet.
Vintondale, Pa. P. O. B. 98.
Szkria Pál, patiens.
Előttünk:
Szkria János, testvér és tanu.
Mihály Pál, tanu.
Egy anya családi öröme és boldogsága.
Kedves Jó Doktor Úr!
Tizenkét évig voltam magtalan, mindenem
megvolt, csak egy gyermek hiányzott teljes bold-
dagságunkhoz. Mindent próbáltam, de egy or-
vos sem ismerte fel bajomat, miglen Önhöz for-
dultam, s Ön felismerve anyamék bajomat, ab-
ból kigyógyított, s ma már boldogságom teljes.
Egy szép kis fiam született s én egészséges is
vagyok, meg a legboldogabb anyja is a világon. Fogadja ezért
leghálásabb köszönetemet.
Drochester, Nebr. R. F. D. S. Jirsa Mária.
Ily kitűnő eredményeket felmutató orvos tanácsának
igénybevételeit melegen ajánljuk a szenvedőknek.
A Collins N. Y. Medical Institute
140 West 34th St. NEW YORK.

PRÁGER JÓZSEF

MAGYAR ÜGYVÉD, JOGTANÁCSOS ÉS KÖZJEGYZŐ.
Főiroda: 280 BROADWAY, NEW YORK. Fiókiroda: 238 E., 14-K UTCZA, 11-K emelet,
ahol naponta esti hat óráig kezdve található.
ELVALLAL BARMILY PERES ÜGYET MELYNYOS ÁRAK MELLETT.

SOK ARANY ÉS EZÜST ÉREMMEL KITÜNTETVE.

Különlegességek: 48-as Likör hazafias ital, Gögygyogocnae, Baraczkocognae, Ba-
raczkocognae, Baraczkocognae, Port-Artur Keszéri Gyomorerőstő Likör, Alföldi Tea-
rum, Alföldi Fehérkeresztes Sósorszesz.
A „RADIAL ELIXIR”-T
kizárólag az ELSŐ ALFÖLDI COGNACGYÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG
KECSKEMETEN gyártja.

A „RADIAL ELIXIR”-T

Használati utasítás az eddig páratlanul álló és a maga nemében korszakal-
kító kecskeméti „Radial Elixir” gyomorerősítő likörhöz, mely csakis a legjobb
gyógyítvek párlatából, meleg uton készült.
Műtán a legjobb betegség a gyomor nem rendes emésztése által keletkezik.
Igen fontos a gyomor rendes állapotban való tartása, vagyis az emésztéshez szük-
séges gyomorsavaknak kellő mennyiségben való fejlődését kell előmozdítani, en-
tezz a „Radial Elixir” és ezáltal megőrjíti azt, ki naponta reggel és este 1-1 pohár-
kával iszál, hogy soha, sem gyomorgörcsöt, hascsikarást, székrekedést, gyomorny-
mást nem fog érezni.
A „Radial Elixir” 1 év óta van forgalomban és máris a legkedveltebb keserű
egyike, mert nemcsak gyógyítható, hanem mint étvágygerjesztő, emésztést gyor-
sító és gyomorbajt gyógyító különlegesség páratlanul áll és ilyen összetételű fő-
vekből más gyár nem állít elő.
A „Radial Elixir” üvegformája is egyike a legsikerültebbeknek és csakis akkor
valódi, ha az üvegre magára Első Alföldi Cognacgyár Rézvénytársaság Kecskemé-
ten „Radial Elixir” van befestve és eredeti kupakkal, valamint következő nyak-
cíkjával van lezárva: „Radial Elixir”, gyógyítvek és növények gözlepárlása
utján készült. Egészségi szempontból különösen ajánlható.
Kérem szíves próbarendelését és vagyok

VIDDER EMIL, NEW YORK

44 AVENUE C, NEW YORK

JACOB KLEIN

MAGYAR BANKHÁZ, HAJÓJEGY- ÉS KÖZJEGYZŐI IRODA.
A PENNSYLVANIA VASUTÁRSULAT EGYEDÜLI MAGYAR FŐÜGYNÖKSÉGE
1340 PENN AVENUE, PITTSBURG, PA. 207 SIXTH AVENUE, HOMESTEAD, PA.

The American Savings & Trust Co., Duquesne, Pa.

ALAPTŐKE ÉS FÜLÖSLEG \$175.000.00.
Állami ellenőrzés alatt álló takarékpénztár négytízszázalékos betétszámlára, hol a magyarországi
kamattozás mellett a legbiztosabban őrizheti meg pénzt.
IRJON ÁRJEJYZÉKÉRT E CZIMRE:
JACOB KLEIN
1340 PENN AVENUE, PITTSBURG, PA.

ságának az áldozata. Kiderült ugyanis, hogy a Helsér nevű paripa egyáltalán nem alkalmas versenyekre, mert gyenge a háta és emiatt többször bukott el training közben.

HAMIS KÁRTYÁSOK.

Játszócsk velük a római pápa.

Van Budapesten a külső Erzsébetvárosban, az úgynevezett Csikgáton egy kis kávéház, ahol kétes egzisztenciák szoktak kártyázni.

Egy csendes szemlélő, amikor már isten tudja, hányadszor hallotta emlegetni a római pápát, kíváncsián megkérdezte az egyik játékos-tól:

—Mért mondják maguk folyton egymásnak: „Játszócsk veled a római pápa?” Ez csak nem olyan rossz kívánság!

PRIMADONNA-VALSÁG.

A színpadról a sodródéská mellé került.

Gyomának néhány napig kedves, sőt kinos szenzációja volt. Ott dolgozott társulatával Molnár Gyula vidéki színigazgató, aki arról nevezetes, hogy születésétől kezdve utálja a májbeteg primadonnákat.

Történt ugyanis, hogy Kiss Margit hírtelen megbetegedett, összes szerepét magánál tartotta és emiatt vészes futkározás volt a nyomán színház táján. Az igazgató dühöngött, ráírt a kis nőre, hogy haljon meg, de előbb küldje vissza a szerepeket.

A vészes eset teljesen megtörte a beteg primadonnát, nagynehezen kivánszorgott az állomásra, kivilágítás se volt, közpör se verte agron a ezárái igazgatót, ellenben a diákás vérszerűdésben fogadta meg, hogy agyonveri, mihelyt visszatér Gyomára.

A kisasszony szomorúan álldogált a peronnon, az udvarlók még egy rongy jegyet se váltottak neki, annál kevésebb az igazgató. Társai azonban megkönyörültek rajta és beültették maguk közé.

Az ügyről jelentést tettek az Országos Színház-Egyesületnek, az dönti el, helyesen járt-e el a direktor, hogy csendőrkkel zaklatta halálra szegény Margitot. Addig is, amíg a döntés megérkezik, Kiss Margit Szalontán főzészől tengeri naplót. Ébédet főz társai számára. Ami, ha rosszul sül el a primadonnaság, elvégre nem is az utolsó foglalkozás.

New York, Hazleton, Wilkesbarre. NÉMETH JÁNOS v. cs. és kir. konzuli ügyvivő. Hajójegyekre, pénzküldésre és közjegyzői ügyekre a legmegbízhatóbb és legpontosabb banküzlet. Levélcím: NÉMETH JÁNOS 457 Washington St., New York, N.Y.

Magyar fogorvos. Foghúzás fájdalom nélkül. Biztos és jó kezelés. DR. FRANK KERN 233 EAST, 10 UTCZA, NEW YORK. — Az első és második Ave. közt. — RENDEL: Reggeli 10-től est 8-ig. VASÁRNAP: Reggeli 10-től délután 1-ig.

THE 'STATE BANK' AZ ÁLLAM BANKJA 378 Grand Street, New York City. Elnök Richard O. L., alelnök Kohn Arnold, másodalelnök Burckett L. Walter, pénztáros Voorhis A. I., alpénztáros Kneisel János. Tőke, felesleg, nyereség, több, mint \$1,000,000. Betétek több, mint 16,000,000. Pénzküldeményeket elfogadnak a világon minden részében. HAJÓJEGYEK minden vonalra kaphatók.

Minden kis hirdetés TIZ szóig — 25 cent. — Minden további szó 2 cent. Kishirdetések előre fizetendők. KIS HIRDETÉSEK elfogadja a „Bevándorló” minden ügynöke és a kiadóhivatal: 327 East 13 street, New York.

EGYHAZI ÉRTESÍTÉS. A new yorki 14-ik utca és 2-ik Avenue sarkán levő ref. egyház lelkesze HARSÁNYI LASZLÓ. Istenítszetelet minden vasárnap d. e. 11 órakor. Lelekészlet: 210—2-ik Avenue.

IRODAI munkákat, szindarabok kiszerepezését, rendezését, sugását; hirdató dolgokat helyben és vidékre jutányos árban elvállalok. Bartha J. „Bevándorló” 327 E. 13 street.

ÉN LŐRINCZ ANDRÁS a feleségemet keresem, aki június hó 24-én szó nélkül távozott el a házamból egy emberrel, akinek az országban szintén felesége van. A feleségem 36 éves, magas. Távozásakor fekete ruhát viselt. Kérem honfitársaimat, akik hollétéről tudnak, engem értesíteni szíveskedjenek. Hír szerint Congo vidékén tartózkodnak. Czimem: Lőrincz Andrá, 63 Kossuth Colony, Dayton, Ohio. 55—56

GÉPIRÓNÓ, fiatal magyar hölgy, aki tökéletesen bírja a magyar, angol és német nyelvet, angol nyelven a gyorsírászatot is ért. New Yorkban alkalmazást keres. Szíves ajánlatok ekképp czimzendők: R. G. care of Bevándorló, 327 East 13 str., New York.

KITŰNŐ KERESÉT. A drót nélküli telefonálás terjesztésére alakult részvénytársaság jökinézése, intelligens magyar ügynököket keres részvények eladására előnyös feltételek mellett. Jelentkezhetni személyesen, vagy levélben ezen cím alatt: The Ellsworth Co., 43—49 Exchange Place, New York. A levelek magyar nyelven irandók.

RANKINI I. M. MŰK. ÉS ÖNK. KÖR. — Alakult 1907. január hó 8-án. — Gyűléseit tartja minden hó első vasárnapján a Schwartz-féle Hallban. Elnök: Horváth János; alelnök: Bukorow Dusán; jegyző: Somoritz Sámuel; pénztárnok: Bukorow Dusán; pénzügyi titkár: Csapota Pál; végleges bizottság: Cssety Juliska k. a., Bodács Sámuel, Nagy Bertalan, Pias Istók, Fenyős András; könyvtárnok: Kardos István.

MAGYAR JOGÜGYI IRODA, hol mindenféle hazai peres ügyeket, jogi, katonai, telekkönyvi, adás-vételi szerződéseket, kötelezvényeket, meghatalmazásokat stb. olcsón és gyorsan lebonyolítatnak. Közjegyzői és konzuli hitelesítések azonnali elintéztést nyerne. Akinek bármily peres ügye van, forduljon azonnal bizalommal hozzám. Tanácsot ingyen adok. Czim: J. R. SZEGEDY, 16 Monroe street, PASSAIC, N. J.

HUNFALVY HUGÓ Hítes ügyvéd és jogtanácsos, — közjegyzői hivatal. — Iroda a főpostával szemben. 231 BROADWAY New York City.

PASSAICI IRODÁNK előfizetések felvételére és nyugtázására meghatalmazta ALLENTOWNBAN Hészáros Bros., és NAZARETHBEN Pearl Lajos urakat.

JÖJJÖN DOLNICS KÁROLY MAGYAR BANK-ES SZALONJÁBA, aki a legjobb, legfinomabb és legolcsóbb italokat akarja kicsinyben és nagyban; aki olcsón és biztosan akar az ó-hazába utazni; aki pénzt gyorsan és biztosan akarja hazaküldeni; aki pénzt biztosan és jótállás mellett akarja elhelyezni; aki jól akar étkezni és jó szobát kapni. Aetnaville-Martinsferry, O. 39 W. Bell Phone.

THE STAR BOOK BINDING CO., Alsóvárosi Üzlet: 153 East 4 street NEW YORK. Elvállal minden e szakmába vágó munkát. — JUTÁNYOS ÁRAK. —

„HUNYADI HALL” 1504 Ave. A, New York. A 79 és 80-ik utcák közt. — Elsőrendű magyar bor és sörcsarnok. — MÓZER JÓZSEF, tulajdonos. Az uptowni magyarság legkedveltebb mulatója. — A híres EHRET-féle sörrel mér. —

BAI JÁNOS UR képviseli a Bevándorlót Connecticut állambeli WALLINGFORDON. Előfizetési díjakat felvehet és nevünkben nyugtázhat. Ottani magyaraink figyelmébe és pártfogásába ajánljuk Bai urat.

HONFITÁRSAK! MAGYAROK! Ha New Brunswickba jöttök, keressétek fel Juhász József 29 Sommerset street szalonost, hol minden időben friss magyar ételek és jó hűsítő italok kaphatók. (aug. 4.)

OLCSÓ LAKÁSOK. Két, három- és négyszobás lakások, minden modern berendezéssel. Hűdég és meleg víz. Tudakozható a irodában: 415 East 64-ik utca. —VII. 23.

KITŰNŐ ALKALOM. Egy házaspárnak, a férfinak felszolgálni kell, amiért külön 20 dolláros havi fizetést huz, az asszony főz, kitűnő alkalom nyílik a jólétre, ha egy magyar klubban a felügyeletet átvenni hajlandó. A ház áll 16 szobából, ezekből 11 be van burorozva. A havi házbér 77 dollár 50 cent. Nyolczszáz dollárért azonnal átvehető a jelenlegi kezelőtől, aki bérben használta eddig is. Bővebbet a Bevándorló kiadóhivatalában, 327 East, 13 str., New York.

\$25,000.00 ÁLLAMI BIZTOSÍTÉK. Joseph Major Myers pénzküldés irodái Pótlézet: PHILLIPSBURG, N. J. Fiókhely: ALPHA, N. J. Az összes hájóvonalak törvényes képviselője. Pénzküldés az ó-hazába; a legbiztosabb és legolcsóbbban szállítok. Mindenféle hazai peres ügyeket, valamint konzuli hitelesítéseket elvégzek. Egyedül közjegyző Philpsburg és környékén. Honfitársaim minden ügyben ingyenes felvilágosítást kapnak.

PALYÁZAT ZASZLÓRA. A daytoni Jézus szent neve római és görög katolikus egyet north daytoni első osztálya ezennel pályázatot hirdet egy templomi zászlóra. Pályázat határideje augusztus 1-éig tart. Minden pályázónak fel kell tennie a pályázati felvilágosítást ad: SZABÓ IMRE egyetli elnök, Kossuth Colony 123, DAYTON, Ohio.

TOLVAJOKAT keresek. A budapesti illetőségű Laub Miksa és a jánosházai illetőségű Reizinger Hugó nálam laktak és egyszerre csak eltűntek és magukkal vitték ruháimat, egy lánczomat és két gyűrűmet. Szegény betegpótlónó vagyok, akit a kár nagyon sújt. Aki a tolvajok hollétét tudja, szíveskedjék azoknak címémet velem közölni. Czimem: Weissenstein Berta, 1436 Second Ave., New York.

SZABÓ IMRE UR az Ohio állambeli DAYTONBAN képviseli a Bevándorlót. Előfizetési és hirdetési díjakat felvehet és nevünkben nyugtázhat. Szabó urat melegen ajánljuk honfitársaink figyelmébe.

DZUBAY EMIL UR, aki jelenleg Pennsylvania államban utazik, a Bevándorlót minden tekintetben képviseli s mint ilyen, előfizetéseket és hirdetéseket felvehet.

THE CITY BANK CO. BIZTOS, ERŐS, MEGBIZHATÓ. Takarékbetétek után 4 százalékot — fizet. — 10 AVENUE és PEARL ST. sarkán. SOUTH LORAIN, Ohio.

MÓZER JÓZSEF „KISFALUDY” KÁVÉHAZA és ÉTTERME 63. utca sarkán. 964 I. Avenue, New York. Friss, jó magyaros ételek és italok minden időben kaphatók. — Két finom biliárdasztal. — A felsővárosi magyarok legjobb szórakozási helye.

NÉMETH DEZSŐ OKLEVELES AMERIKAI MAGYAR ÜGYVÉD. Peres és perenkívüli ügyek. Közjegyzői okmányok. TÜZBIZTOSÍTÁS. — REAL ESTATE. 136 CHAPIN ST. (a Jefferson street sarkán) SOUTH BEND, IND.

BUKUROV DUSÁN UR a Pennsylvania állambeli RANKINBAN képviseli a Bevándorlót. Előfizetési díjakat felvehet és nevünkben nyugtázhat. Rankini honfitársaink szíves jóindulatába ajánljuk Bukurov urat.

„A HARANGOZÓ FIA” Főltte érdekes regény a függetlenségi harcából. Írta: Vértési Arnold. Ára harmincz cent, ami bélyegeken is beküldhető a Bevándorló kiadóhivatalába: 327 East 13 street, New York.

KITŰNŐ FARM, nagy terjedelemmel, erdővel, tóval, Connecticut államban előnyös feltételek mellett bére adandó. Bővebb felvilágosítást ad Perényi Béla, 422 East 14 street, New York.

Dr. HÓDINKA TIVADAR UR ez idő szerint Ohio államot utazza be a Bevándorló érdekében. Előfizetési díjakat felvehet és nevünkben nyugtázhat. Ajánljuk Hódinka dr. urat honfitársaink figyelmébe és pártfogásába.

The Friedman Print 215 BOWERY — NEW YORK. Elvállalja alapszabályok s mindennemű nyomtatványok elkészítését. — Kitűnően felszerelt magyar nyelű. — Elv: Csisos kiállítás olcsó árak mellett.

Burdosgazdák, Figyelem! Aki tisztességes módon tisztességes mellék keresetet akar, az irjon nekem. Epik, Box 1639, Pittsburg, Pa. Válaszlevelet tessék küldeni.

MAGYAR JOGVÉDŐ EGYESÜLET: betegsegügyi osztály. (HUNGARIAN PROTECTIVE SOCIETY) Pittsburg, Pa. — Alapított 1905-ben. — Igazgatósági gyűléseit tartja minden hónapban saját helyiségében: 433 Fourth Ave., Pittsburg, Pa.

Elnök: Óhegyi János, t. elnök Király E. József, alelnök Henyey Béla, pénztárnok Barna György, b. s. osztály pénztárnoka Horváth János, lev. titkár Pethe Károly, p. t. titkár Szabó Miklós, főjegyzősek J. A. Metz és W. Clyde Grubbs, magyar ügyész és közjegyző Dobó István, orvos Dr. Albert L. Király, ellenőrök Kovács Rudolf, Pogány Ferencz. Igazgatók Pittsburgban Osztroucky Mihály, Wilcockban Pinos, Mesterházy Károly. Wilcockban Pinos, Mesterházy Károly. Wilcockban Pinos, Mesterházy Károly. Wilcockban Pinos, Mesterházy Károly.

AMERIKAI MAGYAR SZÖVETSEG. Alakult 1906. február 27. Cleveland, O. A Szövetség célja: az Amerikában élő magyarok testületi összetartása, anyagi és erkölcsi érdekeinek védelme. Osztályok alakulhatnak Amerika minden magyarlakta helyén. Aki a Szövetség tagjává akar lenni, irjon alapszabályokért a titkári hivatalhoz 305 CENTURY BUILDING, Cleveland, O.

18 éve fennálló banküzlet PEARL JOZSEF, bankháza FÜZÜLET: 319 East 3rd Street. FIOKÖZLET: 801 E. 3rd St., Oak cor. SOUTH BETHLEHEM, PA.

Az összes hájóvonalak törvényes képviselője. Pénzküldeményeket a világon minden részében legolcsóbban és legbiztosabban küld. Bármily peres ügyet, ugy óhazal, mint itteni dolgokat elintéz. Közjegyzői okiratokat törvényesen hitelesít. Utbaigazításokat ingyen ad.

MEGBIZHATÓ BANKÁROK.

E rovat alatt oly bankcégeket nevezünk meg, amelyekhez honfitársaink bátran fordulhatnak pénzküldés vagy pénzbetétek céljából.

NEW YORK ÁLLAM. Knauth, Nachod és Kühne, 15 William street, New York. Kiss Emil, 104 Second Ave., New York. Tíz év óta fennáll. Németh János, 457 Washington street, New York.

Deutsch Testvérek, 319 Houston st., New York. Pénzküldés, hajójegyiroda és közjegyzői hivatal. Nemzetközi Utazási Iroda és Pénzküldő Társaság, igazgató Láng József, 1496 Second Ave., New York City. Schwabach magyar bankháza, 1431—1 Avenue, a 74-ik utca közelében. Pénzküldéseket gyorsan és biztosan eszközöl. Hajójegyeket minden vonalra árusít. Közjegyzői okiratokat kiállít és hitelesít. Magyar Tudakozó és Közvetítő Iroda. Kaestn. Stauber & Co., 1239 First Ave., New York. Bankárok, hajójegy- és vasutl. ügyvédl. és közjegyzői iroda. Kölcsonkönyvtár.

PENNSYLVANIA ÁLLAM. B. Henderl, successor to A. Henderl Son & Co. Cassandra. Pénzküldemények Magyarországra és Európára bármely részében olcsón, gyorsan és biztosan. Hajójegyek az összes vonalokon az ó-hazába sehol olcsóbban nem kaphatók. First National Bank, Első Nemzeti Bank, Minersville.

Alapítóke \$500,000.00, tartalékalap és szét nem osztott nyereség \$75,000.00. Elnök Charles R. Kear, pénztáros Harry F. Potter. Róth József és Fiai, a Monongahela-völgynek legregibb bankháza, saját épületében, 500-dik Ave. és Locust st. sarkán, McKeesport. Pénzküldés az ó-hazába gyorsan, pontosan és legolcsóbb árúval. Hajójegyelés az összes vonalakra a legalacsonyabb árak mellett. Közjegyzői okiratokat szakértelemmel kiállítanak és a konzultációs hitelesítést beszerzik. Czim: Jos. Roth and Sons.

Hungarian American Savings & Trust Co. Duquesnei Magyar Amerikai Takarékl. és Hitel Társulat, Duquesne. Alapítóke és fölösleg 175,000.00 dollár. Pennsylvania állam legregibb bankházaival egybe s az egyedüli magyar államilag ellenőrzött magyar bank Amerikában. Igazgatói és részvényesek magyarok. Fizet két százalékot csekkszámlára, 4 százalékot betét-számlára. Pénzküldés, hajójegy eladási és közjegyzői iroda. Klein Jakob, magyar bank- és váltóüzlete, 1841 Penn Avenue, Pittsburg.

Megbízható pénzküldés és hajójegyelés. Kiállít közjegyzői okiratokat és elvállalja ügyeknek elintéztését. Kall G. Árpád, Uniontown, Pa. Amerikai és hazai ügyek elintéztése. Közjegyzői hitelesítés. Pontos pénzküldés.

OHIO ÁLLAM. Perczel Lajos, 532—534 Pearl street, Cleveland. The Dollar Savings & Trust Co., Youngstown. Vagyon: \$1,500,000. Pénzküldés gyorsan, olcsón és pontosan. Pénzbetétek után 4 százalék kamatot fizet. Üzletvezető: Burger & Lajos. Moskowitz J. D., 1441 W. Dakota str., Dayton. Közjegyzői iroda. A hajótársaságok térvényes ügynöke. Pénzküldés a világon minden részében jótállás mellett olcsón és gyorsan.

WISCONSIN ÁLLAM. Merchants and Savings Bank, Kereskedelmi és Takarékbank, Kenosha. Wisconsin állam felügyelete alatt. H. B. Robinson elnök. Tőke \$25,000. Elad hajójegyeket minden vonalra. Pénzketek elküld a világon bármely részében. Takarékbetéteket elfogad.

NEW JERSEY ÁLLAM. Rizeák János, 128 Second street, Passaic. Pénzküldés és hajójegyek. Bármilyen okiratokat elkészít. Joseph Major Myers, Phillipsburg és Alpha. Pénzküldés, hajójegyiroda és közjegyzői hivatal. Waresky Lajos, 150 S. Broad St., Trenton, N. J. Pénzküldés és hajójegyüzlete. Hazák, telkek vétel és eladása.

WÁRADY LAJOS Hazai peres és katonai ügyek pontos elintéztése. PÉNZKÜLDÉS AZ Ó-HAZABA. Az összes hájóvonalak képviselője. HAZAK VÉTELE ÉS ELADÁSA. Magyar közjegyző 449 S. Broad St., Trenton, N. J.

Charles R. Kear Harry F. Potter elnök pénztárnok. ELSŐ NEMZETI BANK FIRST NATIONAL BANK MINERSVILLE, PA. Alapított 1864-ben. Schuykill County legregibb nemzeti bankja. Alapítóke \$50,000.00 Tartalékalap és szét nem osztott nyereség 75,000.00 Elfogad pénzbetéteket s a pénzket csekks alapján vagy szóbeli felkérésre azonnal visszafizeti. Pénzküldéseket a világon bármely részében bank- vagy postautalvány útján eszközöl.